

**Cambiamos su coche SEAT  
por un SEAT 1.400-C**  
LA DIFERENCIA LA ABONA A SU COMODIDAD.

*Auto Daerq*  
S.A.

Calvo Sotelo, 6

Teléfono 4664

## ARGELIA, miembro 109 de la ONU

### Su ingreso fue aprobado por unanimidad

#### «La tragedia de Argelia y Francia ha terminado para siempre»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 8.—Al reanudarse las sesiones de tarde de la Asamblea General, el presidente de la misma, Mohammed Zafrulla Jan, declaró que Argelia quedaba admitida en la Organización de las Naciones Unidas por unanimidad. Su anuncio fue acogido con grandes aplausos.

Argelia ha pasado a ser el miembro número 109.

Ben Bella, jefe del Gobierno argelino, esperó fuera de la sala, acompañado de su delegación, a que el presidente anunciara la decisión de la Asamblea, y una vez lo hizo penetró en la sala seguido de sus delegados. Le dio la bienvenida el presidente, Zafrulla.

El primer orador en dar la bienvenida a Argelia en la ONU fue el ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville. Dijo que Argelia entra en la Asamblea General con el pleno apoyo del pueblo francés y del Gobierno de De Gaulle. Y añadió: «La tragedia que Argelia y Francia han vivido juntas durante los últimos siete años ha terminado para siempre. Francia desea desde el fondo de su corazón que Argelia crezca en fuerza y prosperidad, en independencia, en hermandad y en libertad...» Terminó informando que Argelia es el vigésimo Estado de África y

Asia que alcanza la independencia, después de vivir bajo las leyes de Francia.

Hubo otros cuarenta oradores que dieron la bienvenida a Ben Bella, ocupando los discursos de bienvenida toda la sesión de la tarde.—Efe.

### Las elecciones brasileñas

## Janio Quadros, candidato para el Gobierno de Sao Paulo, acapara la atención

### Parece que sus intenciones son las de suceder al presidente Goulart

RIO DE JANEIRO, 8.—Los brasileños votaron, sin que se produjeran incidentes, para elegir una nueva Cámara Federal de Diputados, los dos tercios del Senado Federal y varios gobernadores y administradores nacionales y locales. La votación empezó el domingo.

La atención nacional se centra sobre el Estado de Sao Paulo, el más importante del país, donde Janio Quadros presenta su candidatura para gobernador. Dimitió la Presidencia en agosto, pero los observadores señalan que ha iniciado una campaña con el propósito de intentar suceder al presidente Joao Goulart.—Efe.

anterioridad entre la opinión pública le aseguran una derrota.—Efe.

### QUADROS, EN SEGUNDO LUGAR

RIO DE JANEIRO, 8.— Los primeros resultados de las elecciones para el cargo de gobernador del Estado de Sao Paulo, conocidos esta tarde en esta capital, son los siguientes: Adhamar de Barros: 17.835 votos.

Janio Quadros: 16.621.  
José Bonifacio: 14.100.

Los resultados definitivos de las elecciones tardarán unos quince días en ser conocidos, toda vez que el escrutinio tiene que hacerse sobre unos quince millones de votos emitidos.—Efe.

### SE INICIA EL RECUESTO

RIO DE JANEIRO, 8.—Funcionarios brasileños han comenzado hoy el recuento de unos 15 millones de votos depositados en las elecciones de ayer. El resultado puede decidir el futuro político del ex-presidente Janio Quadros.

La jornada se desarrolló en calma y tranquilidad en todo el país, según ha declarado el jefe del Gobierno, Hermes Lima. La concurrencia de electores fue buena, aunque las ausencias llegaron a un 30 por ciento en algunas zonas del país.

Uno de los mayores porcentajes de electores se registró en el Estado de Sao Paulo, en el que Quadros se presenta para gobernador como primer paso en su vuelta a la actividad política.

Un portavoz de Quadros dijo a los periodistas que «confiaba en la victoria, pero las encuestas llevadas a cabo con

## Miss Rioja y Miss Logroño



Las señoritas Manolita Esteban e Isabel Ortega, que el sábado fueron elegidas «Miss Rioja» y «Miss Logroño», respectivamente.

Manolita Esteban tiene 18 años y fue elegida con anterioridad «Miss Alfaro».

Isabel Ortega, de 19 años, se presentó a esta fase del concurso con el título de «Miss Santo Domingo».

## El director de «Diario de Navarra», en gravísimo estado

PAMPLONA, 8.—Se encuentra en gravísimo estado, por enfermedad, el director de «Diario de Navarra», don Raimundo García García, periodista de honor.

A petición propia, le han sido administrados los Santos Sacramentos.

## Orden de De Gaulle

## Las elecciones parlamentarias se celebrarán el 18 y 25 de noviembre

PARIS, 8.—El presidente De Gaulle ha decidido ordenar que se celebren las elecciones generales parlamentarias los días

18 y 25 de noviembre, según se dice hoy de fuente gubernamental.

Los informantes dicen que

De Gaulle probablemente conferenciará con el primer ministro, Pompidou, a última hora de hoy, en relación con la crisis política, y mañana el diario oficial publicará el decreto disolviendo la Asamblea Nacional.

Bajo el actual sistema de votación en Francia serán necesarias dos sesiones y sólo los candidatos que consigan una mayoría absoluta en la primera sesión serán elegidos. En los otros casos, es decir, si no consiguen una mayoría absoluta, deberán contender en la segunda sesión.—Efe.

## BEN BELLA dialoga con nortíacos

El jefe del Gobierno argelino, Mohammed Ben Bella, y el presidente cubano, Osvaldo Dorticos, celebraron el domingo una entrevista en Nueva York de cincuenta minutos de duración, durante la cual trataron de diversas cuestiones de interés mundial y han planeado la anunciada visita de Ben Bella a Cuba.

## Sigue la lucha en el Yemen

YADEN, 8.—Según noticias dadas a conocer durante las últimas veinticuatro horas, continúa la lucha entre fuerzas reales y republicanas cerca de la frontera Norte del Yemen. Se anuncia, por otra parte, la llegada de 3.000 soldados egipcios a la capital yemení.

Se dice que seguidores del príncipe Hassan, que se ha proclamado nuevo imán, han ocupado el fuerte de Marib, desalojando la guarnición que apoyaba al régimen revolucionario que encabeza el coronel Abdullah Sallal.

## El Jefe del Estado inauguró la Exposición del Plan de Ordenación Urbana de Madrid

### Fue aclamado por un enorme gentío

MADRID, 8.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado a mediodía en el Ministerio de la Vivienda la Exposición del Plan General de Ordenación Urbana del área metropolitana de Madrid.

El Generalísimo, que vestía uniforme de capitán general, llegó a la exposición acompañado por el ministro de la Vi-

vienda, señor Martínez Sánchez-Arjona. Fue cumplimentado por el capitán general de la Región, en unión del cual pasó revista a las fuerzas del Batallón del Ministerio del Ejército, que rendía honores, mientras un enorme gentío situado en los alrededores del Ministerio acogía la presencia de Franco con cálidas de-

mostraciones de afecto y simpatía.

En el zaguán de la exposición fue cumplimentado por los ministros de la Gobernación, Marina, Comercio, Industria, Trabajo, Obras Públicas y presidente del Consejo de Economía.

El Caudillo se detuvo ante la maqueta referente al proyecto general del plan de ordenación. El Generalísimo solicitó numerosos detalles, que le fueron dados por el ministro de la Vivienda, y seguidamente visitó con detenimiento las 16 secciones de que consta la exposición.

Terminada la visita de la exposición, en la que también se exhiben 114 planos y tres fotoplanos, y existe, además, un servicio de información para orientar al público y recoger sugerencias, el Jefe del Estado presenció la exhibición de un documental titulado «España: capital Madrid».

El Caudillo siguió con mucho interés el curso de la película, que está perfectamente lograda y da una impresión exacta de lo que el plan de ordenación urbana de Madrid va a hacer en la capital de España.

Terminado el acto, el Generalísimo y sus acompañantes fueron obsequiados con una copa de vino español.

## Los nuevos gobernadores y jefes provinciales han prestado juramento

### Entre ellos figuran los de Logroño, Sr. Frago del Toro, y de Málaga, Sr. Castilla Pérez

MADRID, 8.—Esta tarde, en el despacho del ministro de la Gobernación, prestaron juramento a los Principios del Movimiento los nuevos gobernadores civiles de Navarra, don Jesús López Cancio; de Valencia, don Antonio Rueda y Sánchez-Malo; de Málaga, don Ramón Castilla Pérez; de Logro-

ño, don Víctor Frago del Toro, y de Palencia, don Vicente Asuero y Ruiz de Arcagüete, encontrándose presentes el subsecretario del Departamento, directores generales del Ministerio, director general de Orde-

(Pasa a la última página)

## España y el homenaje a S. S. Juan XXIII

MADRID, 8.—El nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, ha recibido ayer en audiencia especial a la Comisión ejecutiva del homenaje a Su Santidad Juan XXIII en su 80 aniversario, que acudió a rendirle cuentas de todo lo realizado con aquel motivo y hacerle entrega de la cantidad recaudada. Acompañaba a monseñor Riberi el consejero de la Nunciatura, monseñor Antonio Carmonari.

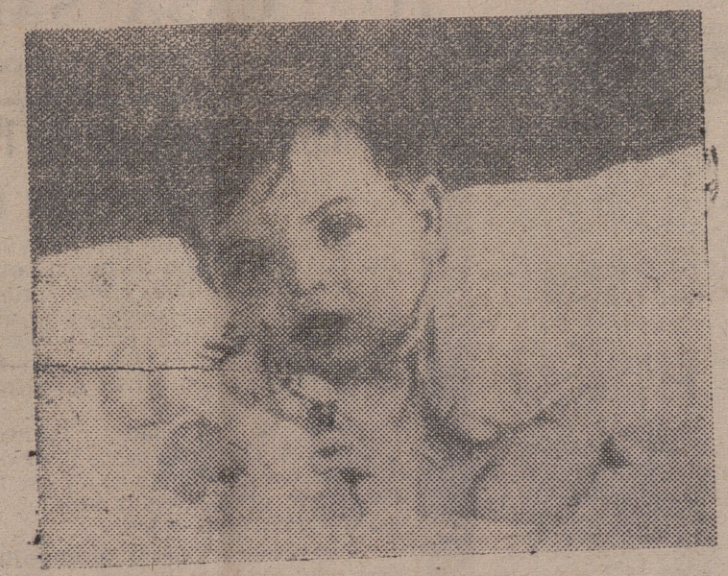
El presidente de la Comisión ejecutiva, Mons. Alonso Muñoz Berro, entregó al nuncio el resumen detallado de la colecta, tanto de la que se llevó a efecto entre el Episcopado, clero y religiosos, como de la realizada cerca de los seglares. El total recaudado ha sido de pesetas 22.879.694'03.

Esta colecta, sumada a las hechas en el resto del orbe ca-

tólico, tenía un doble objetivo: la del clero y religiosos, para edificar en la Ciudad Eterna una Iglesia parroquial, dedicada a San Gregorio Barbarigo, y la de los seglares, para un Colegio Mayor destinado a jóvenes de las naciones africanas y asiáticas, escogidos por los misioneros.

Monseñor Riberi agradeció, en nombre de Su Santidad y en el suyo propio, la labor extraordinaria llevada a cabo por la Junta Nacional del Homenaje, por sus Comisiones ejecutiva, de propaganda, de plegaria y económica, así como la realizada por cada una de las diócesis españolas y organismos de toda índole que colaboraron de modo generoso en esta actividad. Tuvo también palabras de entrañable afecto para los católicos españoles.

## El hijo de Hussein de Jordania



En la foto, el príncipe heredero de Jordania, Abdullah, hijo del rey Hussein y de la inglesa de origen princesa Muna, jugando en los jardines del Palacio Real de Amman. El príncipe tiene ocho meses.

(Foto "Fiel")

## VIVAS AL PAPA



Por primera vez desde Pío IX, un Papa ha salido del Vaticano y ha viajado 400 millas. Su Santidad Juan XXIII habla a la multitud de Loreto, donde ha ido a impetrar por el Concilio. Uno de los fieles, enarbolado en una columna, enarbolaba una pancarta que dice «Viva el Papa».—(Foto "Fiel").

## HOY

Madrid vuelve a ser escenario de interesantes reuniones de ámbito internacional. Delegados de todo el mundo están ocupándose de los problemas que plantean la agricultura y la medicina cosmonáutica.

Respecto a los problemas agrícolas, poseemos una gran experiencia como país dedicado tradicionalmente a la misma. Desde tiempo de los árabes hasta nuestros días, el campesino español se ha esforzado en mejorar sus cosechas, sus métodos de cultivo, sus rendimientos, formas de almacenamiento de los productos, combate de plagas, acequias de riego, captación de aguas, injertos, etc.

En asuntos del espacio somos más bien legos, pero el crédito internacional de nuestra Medicina resulta suficiente atractivo para que vengan a tratarse temas médicos relacionados con esa enorme e incipiente aventura del espacio.

Franco ha visitado la exposición que presenta las reformas urbanas de Madrid. Como siempre, su pueblo (esta vez representado por los madrileños) le aclama fervorosamente.

La cantidad recaudada pro-homenaje al Papa constituyó una buena aportación a las magníficas obras que se han de construir en Roma. Es un detalle magnífico de los españoles hacia Su Santidad el Papa. El cardenal, liliat que todos profesamos a Juan XXIII se manifiesta así de manera práctica.

VIDAL

# Entrega de premios a los maestros riojanos

### Corresponden a la «Lección Escolar», concurso de la Caja Provincial de Ahorros

A las once y media de la mañana del domingo se inició el acto de reparto de premios y diplomas en el salón de cultura de la Caja Provincial de Ahorros. Dichos premios y diplomas se concedieron a los señores maestros que habían presentado trabajos al concurso organizado por esta institución provincial en la "Lección Escolar", en conmemoración del XXXVII Día Universal del Ahorro.

Ocupaban la mesa presidencial el vicesecretario del Consejo de Administración y vicepresidente de la Diputación, don José María Fernández Azcona; la inspectora jefe de Enseñanza Primaria, doña Dolores Marijuán; el director gerente de la institución, don Félix Gil; los consejeros don José González y don Santiago Quemada, y el interventor de la Caja, don Lucio Herranz.

Gran número de maestros e invitados asistieron al acto, que se inició con unas palabras de don Lucio Herranz agradeciendo la colaboración prestada por el Magisterio riojano a la obra benéfica de la institución.

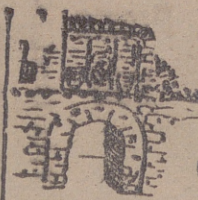
A continuación, el primer premio del concurso, don Carlos José Sánchez (conocido en nuestras páginas por "Carjósán"), maestro de la escuela de Erillas recibió el diploma y mil pesetas en metálico. Resumió los más importantes puntos de su trabajo premiado, poniendo de manifiesto su orgullo por ostentar el título de maestro nacional y el afán del Magisterio riojano por inculcar en los niños la virtud del ahorro, forjadora de muchas virtudes.

Después se entregaron el segundo y tercer premio, que correspondieron, respectivamente, a don Juan Manuel Palacios, director del grupo escolar "Madríd Manila", y a don Emilio Jiménez Martínez, de la escuela "Batalla de Clavijo", de Logroño. Siguieron entregándose diplomas a todos los que habían participado en el concurso.

Tanto las intervenciones orales como la entrega de premios fue seguida de numerosos aplausos. El acto se cerró con un vino español que la institución ofreció a autoridades, invitados y maestros riojanos.

Después de haberse leído el acta del concurso, se procedió a la lectura de las actas de la sesión anterior. A continuación se entregó el premio de honor a don Juan Manuel Palacios, director del grupo escolar "Madríd Manila", y a don Emilio Jiménez Martínez, de la escuela "Batalla de Clavijo", de Logroño. Siguieron entregándose diplomas a todos los que habían participado en el concurso.

Tanto las intervenciones orales como la entrega de premios fue seguida de numerosos aplausos. El acto se cerró con un vino español que la institución ofreció a autoridades, invitados y maestros riojanos.



# LA VIDA EN LA CIUDAD

## SUCESOS LOCALES

### Sufrió una agresión en su domicilio

Por haber sufrido una agresión en su domicilio, hubo de prestarse asistencia en el Hospital Provincial a José Bujanda Sarabia, de 36 años, que presentaba unas heridas incluso tan profundas en la región frontal de pronóstico leve, salvo complicación.

### Colisión entre turismo y «Mobylette»

En la carretera de Villamediana se produjo el pasado domingo, en las primeras horas de la mañana, una colisión entre un coche turismo y una «Mobylette» que montaba Abel Terrero Ruiz, de 30 años, que hubo de ser trasladado al Hospital Provincial en un coche que accidentalmente pasaba por allí.

### Ardió una chimenea durante cuarenta minutos

Sobre las 13.30 del pasado domingo se produjo un tonato de incendio en la chimenea del piso cuarto derecha de la casa situada en la calle Marqués de San Nicolás, 92, habitado por Valentina Martínez Ibáñez, de 40 años, que motivó la intervención del retén de bomberos, que tardó 40 minutos en sofocarla.

### ESCOBAR VENDE

### Oficiales y Aprendices

MECANICOS, SE PRECISAN. AUTO RIOJA CONCESION FORD Calvo Sotelo, 31. Ref. núm. 4.699. Of. Colocación

### Fernando Pons

SUSPENDE SU CONSULTA DEL 9 AL 13 C. S. P. núm. 317

### BLAZQUEZ

hoy, puede ofrecerle pisos situados en la calle de Pérez Galdós, de 3 y 4 habitaciones. Construcción impecable. Entrada desde 13.000 pesetas; mensualidades de 700 pesetas. Informes, de día a una, en Calvo Sotelo, 18, y de cuatro a siete en la Estación de Autobuses, primer piso. Construcciones Saranova.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Santos de hoy.—San Juan Leonardi, cf.; Dionisio y Areopagita, obispos; Diosdado, ab.; Rústico, pb.; Eleuterio, dc.; Dominico, mrs.; Abraham, patriarca; Gislano, ob.; Andrónico, Atanasia, Publia, abadesa; Dulis Beltrán, cf. 3. Cl. blanco, Misa pr.

Santos de mañana.—San Francisco de Borja, S. J., cf.; Fulampio, Eulampio, 2.ª s. ss.; Daniel, Samuel, Angel, León, Nicolás, Hugolino, Damno, Cleon, Víctor, Casio y Florentio, mrs.; Pío, Paulino y Cebedonio, ob. 3. Cl. blanco. Misa Aniversario de la Dedicación de Calahorra y de la Calzada d. l. cl. blanco. M. "Terribles", cr.

### NATALICIOS

Dois Varones y una Hembra fue el balance de las inscripciones de nacimiento verificadas ayer. A los nuevos logroñeses les fueron impuestos los nombres de María-Gregoria, hija de don Augusto Terroba y de doña Ramona Beltrán; Francisco-Javier, hijo de don Aurelio Villaverde y de doña María del Carmen Zabala, y José-Miguel, hijo de don Miguel Ibáñez y de doña Teresa Santamaría, los tres vecinos de nuestra capital. Para ellos nuestra cordial felicitación.

### MATRIMONIOS

Francisco Salido González con María Gloria Balmaseda Caro; José Soria Iriarte con María Ageles Píñillos Viguera, y Jua Manuel Ricardo González Quemada con María Amparo Sebastián Pérez.

### DEFUNCIONES

Agustín Verdés Álvarez, de 79 años, de Uña de Quintana (Zamora); Concepción García Crespo, de 7 años, de Urda (Toledo); Pablo Pérez Rubio, de 83 años, de Arnedillo, y Pedro Guillén Ibarra, de 81 años, de Calatayud.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Santiago García Baquero, General Mola, 63, y don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 8.

### CUPON PRO-CIEGOS

del día de ayer 614

### OFICIALES PEONES

Precisa: TINTA MASSE Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.643

### LAMPARAS ESCOBAR

JUAN LOBO, S.

### COMERCIAL JALÓN

DISCOS TODAS MARCAS De la Victoria - LOGROÑO

### YOGHOURT DANONE

LOS CAMPESINOS BULGAROS TOMAN YOGHOURT FRECUENTEMENTE Y VI VEN MAS DE CIENTO AÑOS. ¿QUIERE REJUVENECERSE RAPIDAMENTE? YOGHOURT DANONE LE DA LA SOLUCION CASA SANTIVERI BRETON DE LOS HERREROS, 21. -- TELEFONO 21-11.

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Logroño

Se recuerda a los propietarios de fincas urbanas afectadas por la elevación de rentas que autorizaba el decreto de 6 de septiembre de 1961, y que se refieren a viviendas destinadas a viviendas, aunque tengan algún local de negocio, que de acuerdo a lo ordenado en la disposición segunda de la resolución de la Dirección General de Impuestos sobre la Renta de 16 de marzo pasado (B. O. del Estado día 30), las declaraciones de renta deberán presentarse por triplicado en la Administración de Propiedades y Contribución Territorial de la Delegación de Hacienda de la Provincia, cuando se trate de fincas situadas en esta capital, y en las Secretarías de los Ayuntamientos respectivos cuando se trate de fincas enclavadas en las distintas localidades.

Las declaraciones deberán ajustarse al modelo oficial, que será adquirido por los interesados en la Depositaria-Pagaduría de la Delegación de Hacienda, debiendo ser formuladas dentro del corriente mes de octubre.

Logroño, 8 de octubre de 1962.

El Presidente accidental Luis Castellanos Muga      El Secretario, José María Aréchaga Iza

## Vida religiosa Hace 25 años

### LA NOVENA DEL PILAR EN LA REDONDA

En la medida que nos vamos acercando a la fiesta de Nuestra Señora del Pilar se manifiesta más claramente la devoción de los logroñeses a su Madre. El orador sagrado expuso el domingo el tema "María es mi Madre. Después de probar la maternidad espiritual de María en relación a los hombres, saca la consecuencia de que todos somos hermanos en Cristo porque todos participamos de su vida. Pero la vida de Cristo es amor, ya que Jesucristo crucificado es la expresión visible del amor de Dios a los hombres. Por consiguiente, la vida del cristiano (otro Cristo) debe también ser caridad. No es un precepto más el amor; es el precepto de la nueva ley. Hace una revisión de la caridad en el mundo actual y concluye que nos cumplimos lo esencial del cristianismo. No hay otra solución para la regeneración de la sociedad que cumplir el precepto de Cristo.

Ayer, lunes, expuso el tema "Dios quiso a la Virgen Inmaculada como preparación para su gran misión. Analiza los elementos de esta prerogativa de María. Deduce la Inmaculada de la Maternidad Divina y de la Corredención. Nos muestra la oposición antagónica que existe entre Dios y pecado y nos exhorta a una vida limpia y pura a imitación de la Inmaculada.

SABADO, 9 DE OCTUBRE DE 1937 EN ESPAÑA

En los frentes de Asturias y León, donde las fuerzas nacionales habían roto la línea fortificada del enemigo, infligieron a éste muy duros castigos, llegando a aniquilar un batallón completo. Los prisioneros y milicianos pasados a nuestras filas eran muy numerosos.

—En el Sector de Peñarroya, el enemigo contraatacó violentamente todas las posiciones que le habían sido ocupadas y fue rechazado, causándole muchas bajas. Le fueron inutilizados dos tanques rusos.

—En el de Sabiñánigo fueron ocupadas varias lomas, haciendo huir al enemigo, que abandonó una central telefónica, muchos teléfonos y gran cantidad de municiones.

## Hace 50 años

Ayer, lunes, expuso el tema "Dios quiso a la Virgen Inmaculada como preparación para su gran misión. Analiza los elementos de esta prerogativa de María. Deduce la Inmaculada de la Maternidad Divina y de la Corredención. Nos muestra la oposición antagónica que existe entre Dios y pecado y nos exhorta a una vida limpia y pura a imitación de la Inmaculada.

En el Teatro Bretón, la compañía de Morano puso en escena por la tarde, "La carajada", y por la noche, "Las flores", que gustaron.

—En pocos años se incrementó la exportación de aceitunas para los Estados Unidos, que adquirieron 13 millones de kilos.

—Fue nombrado juez de Instrucción de Torrejón don Julián Olartúa.

—La Compañía de Ferrocarriles del Norte invirtió la suma de doscientas mil pesetas en la estación de Castejón para producir energía eléctrica.

—Llegó a Albelda el hijo del pueblo don Feliciano Montes, a quien salió a recibirle todo el pueblo.

—En la Delegación de Hacienda subasta alubias a 0'43 pesetas kilo; caparroses, a 0'49, y azúcar de cortadillo, a una peseta el kilo.

—Las temperaturas fueron las siguientes: Máxima al sol 25 grados; a la sombra, 19'5; mínima, 8'2 grados.

### FRANCES

PROFESORA NATIVA Preparación preuniversitaria. Conversación. Razón: NUEVA RIOJA

### Carlos Gil

SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO (C. S. P. núm. 316)

### G. LOPEZ DE CALLE

MEDICO ODONTOLOGO Ha trasladado su consulta a Pío XII número 3. Horas de visita, a las 9 y a las 11 (C. S. P. núm. 315)

## Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Logroño

Nuestra Junta Central, en su circular núm. 483, ordena que en todos los Colegios de España se abra una suscripción pro-damnificados en las fundaciones de la provincia de Barcelona, en prueba de solidaridad y amor hacia los hermanos afectados de Cataluña.

A fin de remediar en lo que cabe la situación tan angustiosa en que han quedado tantas familias, queda abierta una suscripción en este Colegio para todos cuantos compañeros quieran hacer sus donativos, que esperamos sean los mayores posibles, con arreglo a sus disponibilidades. Los colegiados de plaza pueden hacerlos dentro de las horas de oficina y los de fuera pueden enviarnoslos por giro postal.

El próximo día 31 del corriente mes quedará cerrada la suscripción y seguidamente daremos cuenta de la relación de los donativos efectuados.

LA JUNTA DE GOBIERNO

### A EMPRESA CONSTRUCTORA

LE INTERESA CONSTRUIR POR PLANTAS BAJAS O PISOS EN SITIOS CENTRICOS, O CAMBIA POR PISOS YA EDIFICADOS. TELEFONOS 2599 y 4038.

### Doña Angelita Jorge Córdoba

FALLECIO EN NAVARRETE EL DIA 7 DE OCTUBRE DE 1962, A LOS 32 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Angel Moreno Tofé; padres, don Juan y doña Lucia; madre política, doña Dolores Tofé; hermana, doña Magdalena; hermanos políticos, don Jesús Monasterio, doña Angela, doña Eni Luisa (ausente), don Luis, don Andrés, don Julián, don Vicente, don José María, don Pedro, doña Angela, doña Ofelia, doña Pusa, doña Clara, doña Andrea y doña Meri; tios, sobrinos, tios y demás familia, comunican a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Navarrete, 9 de octubre de 1962.

Los Funerales y condición del cadáver se celebraron en el día de ayer, lunes, a las cinco y media.

### Zaragoza Pamplona

Días 12 y 14, a las 6 mañana. Regresos, 11 noche. CON O SIN ENTRADAS

### partidos CHANTREA-LOGROÑES Y OSASUNA - SEVILLA

SALIDA, domingo 14, a las 8 mañana. Regreso, 8 de la noche. VIAJES LUGAR, P. H. Toledo, 12. Tls. 1859 y 4026. C. VERANO

### TRANSPORTES BRAVO

DE SANTO DOMINGO COMUNICA A SU CLIENTELA QUE A PARTIR DEL DIA 15 DEL ACTUAL HARA SERVICIO DIARIO ENTRE LOGROÑO-SANTO DOMINGO

Nuevo local en Logroño: AVDA. DE LA VIA, 7, 1.ª FONJA, FRENTE A TRANSPORTES OCHOA. -- TELEFONO 4853.

### El Desfile de Modelos de lanas ERSA y PINGÜINO se celebrará en Estambreira

Estambreira Riojana nos comunica que, ante la gran demanda de invitaciones para el Desfile de Modelos de las lanas ERSA y PINGÜINO, que estaba previsto para mañana, miércoles, día 10, a las ocho de la tarde, en los salones del Círculo Logroñés, se ha visto obligada a trasladarlo a los locales de su factoría en el mismo día y hora.

Resuelto este problema, pueden continuar recogiendo estas invitaciones gratuitamente en los establecimientos de venta de lanas ERSA y PINGÜINO.

La entrada será por la puerta de Avenida de Colón, y el Desfile con maniqués femeninos y masculinos, expresamente llegados de París, dará comienzo a las ocho en punto de mañana, miércoles, como queda dicho, rogando máxima puntualidad.

### Doña Avelina Aizcorbe Gorospe

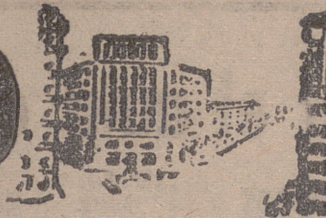
Viuda de don Laureano Ibáñez FALLECIO EN LOGROÑO EL DIA 11 DE OCTUBRE DE 1961 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Sus resignados hijos, doña Blanca, don Fernando, doña Romualda y doña Carmen; hijos políticos, don Eduardo Martínez Medrano y doña María Luisa Gómez; nietos, biznietos y demás familia, recuerdan a sus amistades tan triste fecha y les ruegan una oración por su eterno descanso.

Las Misas que se celebren en la Redonda el día 10, a las 8, 8'30, 9'30 de la mañana y 8 de la tarde; el día 11, a las 8, 8'30 y 9'30 de la mañana, y en la Parroquia de Santiago, el día 10, a las 7, 7'30, 8, 8'30 y 9 de la mañana, y el día 11, a las 7'30, 8, 8'30 y 9'30 de la mañana, serán aplicadas por el alma de la finada.

Logroño, 9 de octubre de 1962.

# LA VIDA EN LA CIUDAD



## EL TIEMPO, AYER

Del pasado domingo: Máxima, 24,8, a las 16 horas; mínima, 7,2, a las 8 de la mañana; media, 16. Presión atmosférica, 730. Humedad relativa: máxima, 87 %, a las 8; mínima, 45 %, a las 16.

De ayer lunes: Máxima, 25,2, a las 16 horas; mínima, 7,8, a las 8 de la mañana; media, 16,5. Presión atmosférica, 730. Humedad relativa: máxima, 84 %, a las 9; mínima, 46 %, a las 16 horas.

## Bendición del banderín de la Hermandad de Alféreces Provisionales

### Tuvo lugar el domingo en el Espolón, presidiendo las primeras autoridades civiles y militares

#### Se impuso también la estrella de alférez provisional a los hijos de los miembros de la Hermandad

Espléndido aspecto ofrecía el Espolón del pasado domingo con motivo de la bendición del banderín y entrega de la estrella de alférez provisional a los hijos de los componentes de esta Hermandad.

En el auditorium del Espolón se colocó un tablado sobre el que iba un altar. En la tribuna levantada a su derecha presidían los Excmos señores gobernadores civil y militar, coronel jefe del Sector Aéreo, presidente y fiscal-jefe de la Audiencia Provincial, delegado provincial de Hacienda, presidente de la Diputación, teniente de alcalde señor Colls, sub-jefe provincial del Movimiento y diversas personalidades e invitados. En la tribuna de la izquierda se encontraban las madres de los Caídos en la Cruzada. Y en el centro, los miembros de la Hermandad de Alféreces Provisionales y de otras fuerzas de ex-combatientes, así como numeroso público.

el Paseo del Espolón en la mañana del acto organizado por la Hermandad de Alféreces Provisionales para la bendición del banderín y entrega de la estrella de alférez provisional a los hijos de los componentes de esta Hermandad.

El señor Hidalgo se refirió a la importancia de estas reuniones para el mantenimiento del espíritu con que ayer lucharon por España y sus principios. "Vamos siendo cada vez más viejos, pero no tanto como desearían nuestros enemigos". Afirmó que es ahora cuando la generación de los alféreces provisionales ha entrado en su madurez en el servicio a la nación. Continuó justificando la



El presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales, señor Hidalgo, durante la imposición de insignias a los hijos de alféreces provisionales.

Himno de la Infantería, que los asistentes cantaron con entusiasmo.

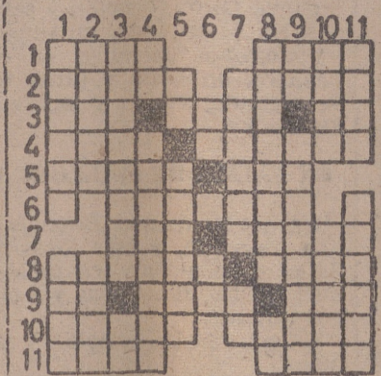
## NOTAS Y AVISOS

### DELEGACION DE HACIENDA

#### Clases Pasivas

Ordenes de pago de pensión, unas actualizadas y otras ordi-

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Planificados. Sopa de legumbres u otras cosas, cocidas, coladas y disueltas en caldo. — 2: Transferir. Quitar la vida. — 3: Lic. Ala del ave desplumada. Adverbio. — 4: Hoguera en que se queman los cadáveres y las víctimas de los sacrificios. Al revés, taponado. — 5: Obedece. Marcha. — 6: Asemejarse. — 7: Resonancia. Lugar de un combate. — 8: Obsérvame. Palmipedas. — 9: Pronombre. Donado. Terminación del diminutivo. — 10: Señal. Sitio a donde se acude con frecuencia. — 11: Te atrevas. Poco graciosa.

**VERTICALES.** — 1: Tomar posesión. Forma. — 2: Al revés, cinematografía. Aires populares canarios. — 3: Al revés, arreglado. Nombre de letra. — 4: Conozco. Acometidos. — 5: Dios. Materias aromáticas. — 6: Arqueológico. Al revés, preposición. — 7: Moderada. Al revés, negación. — 8: Que tiene o vende en una panadería. Al revés, afirmación. — 9: Al revés, pronombre. Aparecido. — 10: Bata. Al revés, demonio. — 11: Al revés, tiene los. Unoia.

#### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Aco5. Pela. — 2: Dores. Tapón. — 3: Ore. Opit. Ma. — 4: Sana. Animal. — 5: Aloc. Ana. — 6: Manajar. — 7: Iba. Arido. — 8: Volar. Anís. — 9: In. Dile. Eco. — 10: Ninot. Seres. — 11: Olas. Pone.

**VERTICALES.** — 1: Adosar. Vino. — 2: Coral. Onil. — 3: Oronomil. Na. — 4: Be. Acabados. — 5: So. Onarif. — 6: Pa. Al. — 7: Tinaja. Es. — 8: Patinar. Ep. — 9: Ep. Marimero. — 10: Loma. Dicen. — 11: Anal. Posóse.

narías, recibidas de la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas;

Maria Cruz Marín Vivar, Encarnación Pérez Echevarría, Ascensión Finedo Gómez y Angela Jiménez Arpón, Montepío Civil.

Trinidad Pison Ceriza, Angela Ruiz Morales de Setién, Juana Sáez Ibáñez, Toribia Garrido Calvo y Consuelo del Río Torres, Montepío Militar.

Benigno Castrejana Bañuelos, Julián Astola Fernández, Paulo Vea Ovejías, Marcos Rivas Sola, Juan García Bañares, Segundo Valero Bardenas, Balbino Martínez Romero y Salvador Rodríguez Caracciolo, retirados.

Dionisio Rivera Tricio, jubilado, y Fermín Gutiérrez Gómez, retirado-crucis.

#### Libramientos puestos al pago

En la Delegación de Hacienda se han señalado los expedidos a favor de Bodegas Entreña, S. A., Cipriano Rodríguez Jalón, Ernesto Juarros Marca, Esther Sáenz de la Torre Rioja, Félix Benito, S. L., Joaquín Jaén Irujo, José Luis Dulin Verde, La Rioja Alta, S. A., Martínez Lacuesta Hermanos, S. L. y Superiora del Convento de Misioneras de Nuestra Señora del Pilar de Leiva.

#### La Rioja en el «Boletín Oficial del Estado»

#### DESTINOS DE SECRETARIOS DE JUZGADOS

Entre los destinos efectuados a las Secretarías de los Juzgados de Calahorra y San Clemente figuran don Mariano A. Tuesta Caballero, que servía el de Osuna, para el primero, y don Francisco F. Gutiérrez Marraco, que servía el de Cervera del Río Alhama, para el segundo.

#### TRASLADO DE MAGISTRADO

Ha sido destinado a prestar sus servicios en la Audiencia Provincial de Orense don Abelardo de la Torre Morales, que sirve su cargo en la de Logroño.

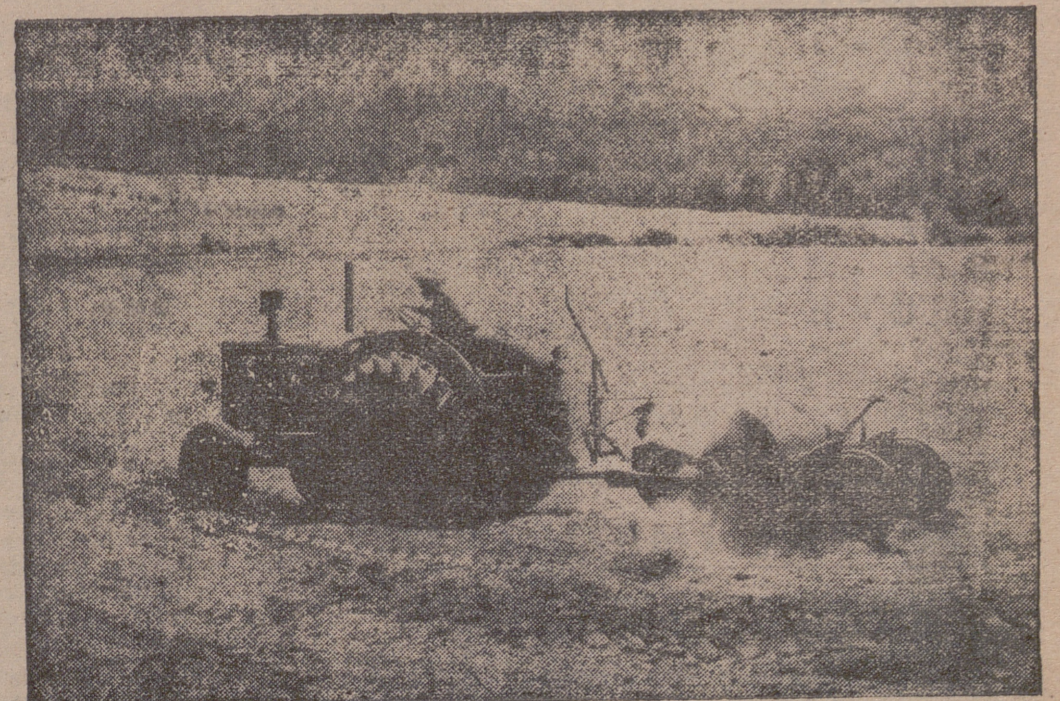
#### ADJUDICACION DE LAS OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE CUZCURRITA Y TIRGO

Definitivamente se han adjudicado las obras de reparación y ampliación del abastecimiento de aguas de Cuzcurrita y Tirgo a don Enrique Dorronso-ro Martínez, de Estibaliz, en la cantidad de 593.500 pesetas.

#### BUTACONES OREJAS

a 1.800 pesetas pareja REPARACIONES ONCE DE JUNIO, 23, Bajeras TAPICERIA FUDIO

## PERFECCION EN ACCION...



La tralla, arrastrada con facilidad por el potente tractor Hanomag Barreiros R-50 de 65 CV, levanta y transporta la tierra, nivelando el terreno para su puesta en cultivo. Este tipo de tractor reúne óptimas condiciones para realizar cualquier tipo de trabajos ya que su esfuerzo de tracción se aprovecha al máximo mediante la apropiada distribución de pesos en sus delanteros y traseros. (Continúa)

## Suscribase a NUEVA RIOJA

### Academia «San Raimundo de Peñafort» de la ASOCIACION CATOLICA DIOCESANA DE PADRES DE FAMILIA

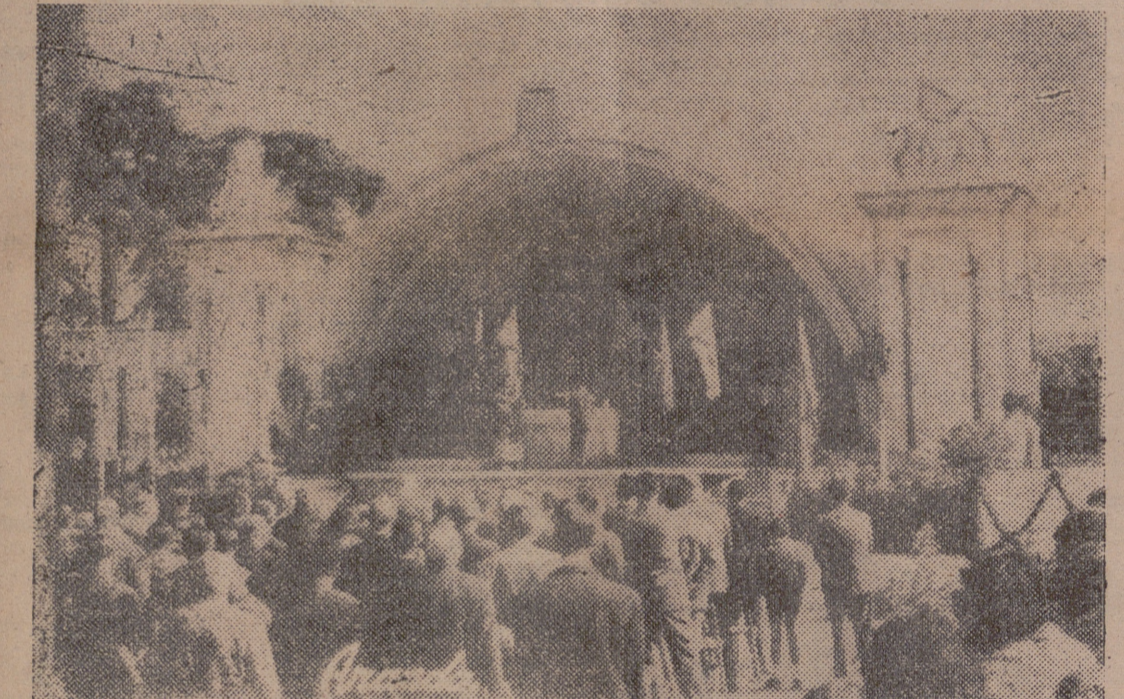
**PREPARACION DE LA CARRERA DE DERECHO**  
Las clases darán comienzo el próximo día 15, lunes, a las siete de la tarde, en los locales de la Academia FORJA, con el siguiente cuadro de profesores:

- Don Francisco Goye na
- Don José Gullón
- Don Eduardo Fernández de la Pradilla
- Don José María Larondo
- Don Arturo Suárez-Barcelona
- Don Juan Oca
- Don Joaquín Ibarra
- Don Fernando Escudero

Se admiten inscripciones en Rodríguez Paterna, 9.

## PARA OFICINA RONEO

MUEBLES METALICOS VARA DE REY, 41 Teléfono 1599



Aspecto del auditorium del Espolón mientras se estaba celebrando la santa misa.

#### BENDICION DEL BANDERIN

Se inició el acto con la bendición del banderín, que portaba la madrina de la Hermandad, señorita Pepita Beotas, hija del Excmo. señor gobernador militar. Efectuó la bendición don Benjamín Salas, abad de la Santa Iglesia Catedral de Santa María de la Redonda.

Las palabras pronunciadas por la señorita madrina fueron agradecidas por el presidente de la Hermandad, don Santiago Hidalgo, quien hizo entrega del banderín al abanderado, señor Urzay.

A continuación, el capellán del Hospital Militar ofició una misa de campaña.

#### DISCURSO DEL SEÑOR HIDALGO

Terminada esta, el señor Hidalgo, presidente de la Hermandad, pronunció un vibrante discurso, ratificando la mayor adhesión de la Hermandad que

presencia activa de los alféreces provisionales en la vida española, después de tantos años de silencio. "La victoria fue para todos los españoles. Pero nadie puede negar a quienes ganaron la guerra, el derecho a administrar la paz".

Expresó, seguidamente, el espíritu de colaboración de la Hermandad respecto a las otras fuerzas del Movimiento, que profesan la misma fidelidad al Caudillo de España y a los Principios Fundamentales de 1958.

Concluyó sus palabras refiriéndose a sus hijos, a los hijos de los alféreces provisionales, que a continuación iban a recibir la estrella de la Hermandad, cumpliendo así uno de los fines de la misma: transmitir el espíritu de unidad, lealtad y sacrificio para con la Patria.

El discurso del señor Hidalgo fue intensamente aplaudido.

#### IMPOSICION DE LA ESTRELLA

Los miembros de la Hermandad impulsaron, seguidamente, la estrella de alféreces provisionales a sus respectivos hijos, mayores de catorce años, acto que resultó lleno de gran emotividad. Al final, se entonó el

FSCOBAR FABRICA

## Colegio Internado «Cardenal Spínola»

RELIGIOSAS ESCLAVAS DEL D. C. Y DE LA VIRGEN INMACULADA 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA.

Instalaciones modernas de laboratorios, campos de deportes, jardines, piscinas, etc.

BOLOGNES PAVEDANO, 9 Y 11. — TELEFONO 259-68-05 MADRID

### EN CONMEMORACION DEL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



## La CAJA de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

SORTEARA

# 2.100.000 Ptas

en Pr.

entre las imposiciones efectuadas del 16 de julio al 31 de octubre

Independientemente de éstos, se concederán los Premios que tradicionalmente la Institución otorga para conmemorar la FIESTA MUNDIAL DEL AHORRO.

SOLICITE FOLLETO CON LAS CONDICIONES

Oficinas principales en Logroño: MURO DE LA MATA, 1

MAS DE 300 OFICINAS EN ARAGON Y RIOJA

# Juan XXIII visitó ayer el aula conciliar

## El cardenal Wyszynski y trece obispos polacos se encuentran ya en Roma

### El domingo, el Santo Padre presidió una solemne procesión como fin del triduo pro-Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 8.—El Papa, Juan XXIII, ha visitado esta tarde el aula conciliar, después de que los periodistas abandonaron el recinto, donde fueron admitidos para que pudiesen observar el estado de los preparativos para el Concilio.

Su Santidad, que no había anunciado previamente esta visita, se hallaba acompañado de monseñor Felici, secretario general del Concilio, y del ingeniero Francesco Vacchini.

Durante la media hora que ha durado la visita de Su Santidad, éste dirigió a Vacchini numerosas preguntas, interesándose por todos los detalles de las diferentes instalaciones.

Previamente a esta visita, el Pontífice había estado conversando durante una hora con el cardenal Wyszynski y otros trece obispos polacos a los que el Gobierno comunista de su país permitió abandonar Polonia para participar en el Concilio Ecueménico.—Efe.

### SOLEMNE PROCESION EN ROMA

CIUDAD DEL VATICANO, 8.—El Santo Padre presidió ayer por la tarde una solemne procesión con la que ha culminado el triduo que por el éxito del Concilio se ha venido celebrando en la basílica de Santa María la Mayor. Su Santidad esperaba a los miembros del cortejo procesional en la basílica de San Juan de Letrán.

Una inmensa muchedumbre, calculada en 300.000 personas, seguía en piadosa procesión el crucifijo que se venera en la iglesia de San Marcelo Corso.

Juan XXIII iba revestido de capa púrpura y rodeado de veinte cardenales. Y como si estuviera se conversando con los eclesiásticos y fieles allí presentes, Su Santidad manifestó que para un feliz éxito del Concilio era necesario acudir a los recursos del corazón y no solamente a los de la mente, y que era preciso

### CAFE PARA EL CONCILIO ECUMENICO

El embajador del Brasil en la Santa Sede hará la entrega simbólica del café que por iniciativa del embajador Souza Gomes será ofrecido por el Instituto Brasileño del Café al Sumo Pontífice para consumo en las reuniones del Concilio Ecueménico.

## TUBERIA DE HIERRO

IMPORANTE FABRICA DESEA NOMBRAR EXCLUSIVISTA PARA LA PROVINCIA DE LOGROÑO. Interesados: diríjase por escrito dando referencias a: SEÑOR APARICI en esta Administración.

## 5.º GRAN PREMIO SOBERANO

Orden de entrada correspondiente al viernes 5 de octubre de 1962

- S - 8
- O - 3 GANADOR DE UN SEAT 600
- B - 6 Don Alfonso Moreno
- E - 4 JACA (Huesca)
- R - 1 GANADOR DE UN TELEVISOR MARCONI
- A - 7
- N - 2 Almacén de Coloniales
- D - 5 Mayor, 4
- JACA (Huesca)

Para el próximo viernes entran en juego DOS SEAT 600 Y DOS TELEVISORES MARCONI

### EMPRESA IMPORTANTE

Desear nombrar Distribuidor Exclusivo para esta Provincia

Dirigirse: Apartado 659 - MADRID

### PRESENCIA ESPAÑOLA

Por lo que respecta a la presencia española en este magno Concilio, han comenzado ya a llegar a Roma los primeros cardenales, arzobispos y obispos que participarán en las tareas de la Asamblea ecuménica. El pasado viernes llegaron el obispo de Canarias, doctor Pildain, y el titular de Suull, doctor García Martínez. El sábado, los obispos de Huelva, Almería y Jaén, y el domingo, el cardenal arzobispo de Tarragona, el cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, acompañado del obispo auxiliar, y los preladados

## Constitución del Patronato de la Escuela Oficial de Periodismo

### Presidió el ministro de Información y Turismo

MADRID, 8.—En la tarde de hoy, bajo la presidencia del ministro de Información y Turismo, se ha reunido en sesión constitutiva el Patronato de la Escuela Oficial de Periodismo.

El señor Fraga Iribarne saludó a los miembros del Patronato y expuso su seguridad en la colaboración que han de prestar cuantos pertenecen al mismo en los dos objetivos fundamentales que señala el Reglamento, de colaborar sobre la organización de régimen in-

de Avila, Calahorra, Cádiz y Plasencia.—Efe.

### RADIO VATICANO TRANSMITIRA PARA TODO EL MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO, 8.—Radio Vaticano transmitirá el jueves próximo la solemne ceremonia de apertura del Concilio Ecueménico Vaticano II y unos comentarios en ruso, polaco y húngaro, en onda corta de 31-10, 21-55 y 19-84; en francés e inglés lo hará en ondas de 16-82 y 19-38, en emisión principalmente dirigida a países africanos. Las transmisiones comenzarán a las 8'30 de la mañana.—Efe.

### SE RODARA UNA PELICULA SOBRE EL CONCILIO

CIUDAD DEL VATICANO, 8.—«Lo más silenciosa y discretamente posible» va a rodarse el jueves la ceremonia de inauguración del Concilio Ecueménico, según se anuncia en esta ciudad. La película tomada de las ceremonias inaugurales será en color.

Una vez terminada, la película durará unas tres horas. La dirigirá Antonio Petrucci. Diego Fabbri ha redactado la mayor parte del guión.—Efe.

## Asamblea General de la Confederación Europea de Agricultura, en Madrid

### Presidieron los ministros de Agricultura, Comercio y del Movimiento

MADRID, 8.—La XIV Asamblea General de la Confederación Europea de la Agricultura ha celebrado esta mañana, en los locales de la Casa Sindical,

la solemne sesión de apertura, que fue presidida por el conde M. B. Stuzkhn. Los ministros españoles de Agricultura, don Cirilo Cánovas; de Comercio, don Alberto Ullastres, y secretario general del Movimiento, don José Solís.

Asisten a la Asamblea unos seiscientos delegados y los temas son de gran interés, puesto que tocan puntos vitales para la agricultura europea. Destacan entre ellos los relativos a «cooperación agrícola», «familia campesina», «frutos y legumbres», «economía y técnica rural», etc.

### Schirra habla con los periodistas, en Houston (Tejas)

#### DURANTE SU VUELO ORBITAL CORTO TODO CONTACTO ENTRE SU NAVE Y LA TIERRA

HOUSTON (Tejas), 8.—El astronauta norteamericano Walter Schirra ha revelado que durante su vuelo en órbita en torno a la Tierra cortó deliberadamente todo contacto entre su nave espacial y el control de Tierra.

En conferencia de Prensa, la primera desde que realizó su hazaña, Schirra dijo que en el momento de interrumpir el contacto con Tierra para llevar a cabo un experimento para ahorrar combustible, no hubiese podido ser trasladado a la Tierra mediante control remoto hasta no haber establecido él de nuevo contacto.

Calificó su vuelo de excelente y señaló que podía haberlo continuado.

Los datos por él contenidos servirán de gran ayuda para el proyectado vuelo de dieciocho órbitas, fijado para comienzos del año próximo.—Efe.

### TOROS

## Carlos Arruza toreará en el festival pro damnificados de Barcelona

### Breve resumen de las corridas del domingo EN ZARAGOZA

Primera corrida en honor de la Feria Nacional de Muestras. Buen tiempo y lleno. Un novillo de don Eusebio Rodríguez Vila, bravo, y seis de don Manuel Arranz, bien presentados, pero sosos. Los dos primeros, pitados en el arrastre. El sexto cumplió.

Alvaro Domecq, ovación. Gregorio Sánchez, ovación y saludos. En el segundo, silencio.

Curro Girón, ovación y saludos. En su segundo, aplausos. Victoriano Valencia, en su primero, un aviso y pitos. En su segundo, vuelta y salida a los medios.

### EN PALMA DE MALLORCA

Un novillo de don Javier Molina, reservón, y tres toros de Sánchez Cobaleda y tres de Manuel Santos, desiguales y algunos difíciles.

Rafael Peralta, ovación y saludos.

Jaime Ostos, ovación. En su segundo, ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.

Luis Segura, gran ovación, dos orejas, petición de más trofeos, vuelta y saludos. En su segundo, ovación y vuelta.

Diego Puerta, aplausos y muestras de desagrado. En el último, dos orejas, petición de rabo y vuelta a hombros.

### EN BARCELONA

Media entrada en la Monumental. Cinco toros de Salvador Guardiola, bravucones, y uno, lidiado el último, de Ruizseñada.

Fermín Murillo, ovación y saludos.

Pedrosa, ovación, una oreja y vuelta. En el quinto, ovación.

El Trianero, aplausos. En el que cierra plaza, aplausos.

### EN HELLIN

Segunda de feria. Siete toros de don Laurentino Carrasca, grandes, bien presentados y con poder y bravura.

Josechu Pérez de Mendoza, ovación, una oreja y vuelta.

César Girón, dos orejas y vuelta.

Andrés Vázquez, silencio y pitos.

Pepe Osuna, dos orejas y pitos.

### ARRUZA TOREARA EN BARCELONA

BARCELONA, 8.—El diestro mejicano Carlos Arruza participará en el festival taurino que se celebrará a beneficio de los damnificados de Barcelona. Sustituirá a «El Viti», que no está aún restablecido del último percance sufrido.

### CURRO ROMERO INGRESA EN EL SANATORIO

MADRID, 8.—El matador de toros Curro Romero ha llegado en avión, procedente de Sevilla, y en una ambulancia, desde el aeropuerto, ha sido trasladado al Sanatorio de Toreros.

### Baúles y Maletas

BIENVENIDO. - C. Sotelo, 22.

## MUEBLES Dulce

Logroño y Miranda de Ebro



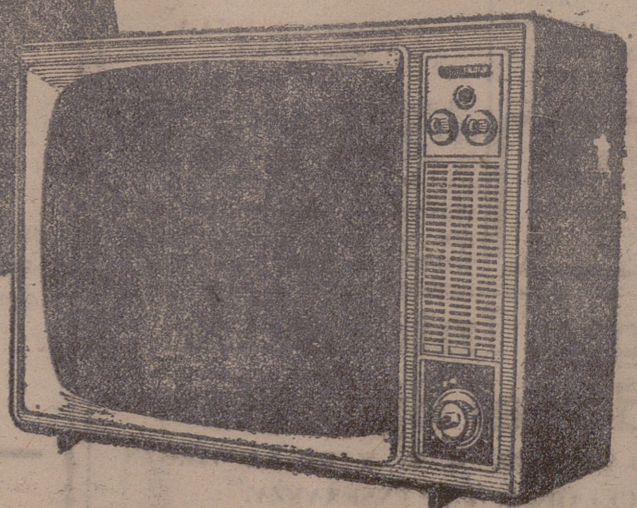
## GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA



- Luminosidad regulada con célula fotoeléctrica
- Control de definición
- Controles automáticos de ganancia, frecuencia horizontal, altura, anchura y luminosidad.
- Supresor de disturbios
- Sonido de ALTA FIDELIDAD
- Selector «MEMOMATIC» (memoria automática) con 10 canales más 3 de reserva.

110" 19" 18.800 ptas.  
110" 23" 22.800,25 ptas.

(Incluido Impuesto)



al adquirir el televisor recibirá usted una tarjeta de garantía por un período de seis meses.

## EL TELEVISOR DE LA PANTALLA NEGRA

# CRONICAS DEL EXTRANJERO

## ROMA

### Las Iglesias ortodoxas no enviarán observadores al Concilio



#### El Papa se encuentra dolido por esta decisión

#### Más novedades en la organización de la magna Asamblea

ROMA.—(Crónica del correspondiente de Europa Press, recibida en exclusiva para NUEVA RIOJA).

Su Santidad el Papa, Juan XXIII, está dolido por la negativa de las Iglesias ortodoxas a nombrar observadores en el próximo Concilio Ecueménico.

El Papa tuvo ocasión de conocer a fondo los problemas de la Iglesia ortodoxa durante los diez años que permaneció en Bulgaria como visitador apostólico.

Según los observadores del Vaticano, Su Santidad pensó antes que nada en los ortodoxos cuando expuso sus primeras ideas sobre la unión de las Iglesias.

Poco después de su coronación, el Papa empleó su influencia para que tuviera lugar la Conferencia de Rias del año pasado, a la que acudieron 12 de las 15 Iglesias ortodoxas. Tres sacerdotes católicos asistieron como observadores a dicha reunión.

LOS ORTODOXOS SE UNIERON AL CONSEJO MUNDIAL

El año pasado, en Nueva Delhi, la Iglesia ortodoxa rusa salió de un largo periodo de si-

lencio al adherirse al Consejo Mundial de las Iglesias, que reúne a la mayor parte de las Iglesias no católicas del mundo.

El entusiasmo de la Iglesia ortodoxa por el Consejo Mundial de las Iglesias contrasta agudamente con su tibia actitud hacia el próximo Concilio, al que hace tiempo fue invitada a enviar observadores. En la actualidad parece que los asientos de «extranjeros distinguidos» que le están reservados en la basílica de San Pedro permanecerán vacíos.

Esto será una desilusión para el Papa, pero no será la primera que le ocasiona la Iglesia ortodoxa.

Cuando el rey Boris III de Bulgaria, ortodoxo, contrajo matrimonio con la princesa Giovanna de Italia, que era católica, el entonces visitador apostólico en dicho país y actual Papa fue quien negoció la dispensa del Papa entonces reinante, Pío XI. Su Santidad la concedió, con la condición acostumbrada que los hijos del matrimonio debían ser educados en la religión católica.

Tres años después nació la princesa María Luisa, que fue bautizada en la Iglesia ortodoxa a la edad de dos años. El arzobispo Roncalli presentó inmediatamente una protesta de la Santa Sede.

JUAN XXIII IRA EN LA PROCESION

Pero a pesar de que Su Santidad está desilusionado, la falta de observadores ortodoxos no lo detendrá en el camino emprendido. Precisamente hace pocos días ha causado cierto revuelo su decisión de que cuando la procesión de 2.000 obispos atra-

iese la Plaza de San Pedro para la inauguración del próximo Concilio, Juan XXIII participará en la misma. No empleará la silla gestatoria, en la que el Pontífice es normalmente conducido por miembros de la Guardia Noble.

LORENZO PIEDRAFITA

## Aden

### El imán del Yemen está vivo

#### Huyó de su palacio y se refugió entre tribus leales

### Moscú confirma la noticia

ADEN.—(Crónica del correspondiente de Europa Press, recibida en exclusiva para NUEVA RIOJA).

Se dice que el imán El Badr a quien se creyó muerto en el bombardeo de su palacio por los rebeldes hace una semana, está vivo, y refugiado entre tribus leales al norte de Sana. La noticia ha traído a Aden un técnico agrícola alemán occidental que presenció la revolución en Sana y que es el primer europeo que ha conseguido salir del Yemen.

Se cree que éste consiguió escapar a las montañas situadas cerca de la ciudad de Hajja, a 80 kilómetros de la capital. A esta misma ciudad escapó su padre, el imán Ahmed, durante la rebelión contra la familia real en 1948. En ella se guarda estrechamente el tesoro de dicha familia. Hasta ahora, las únicas noticias que se tenía en el exterior del Yemen procedían de Radio Sana, que aseguraba que el imán había muerto en el bombardeo de su palacio por los rebeldes. La noticia llegó a Aden de forma espectacular. El primer avión llegado al Yemen desde Aden salió llevando a bordo sólo a Yemeníes y pasó la noche en Sana. El piloto y el copiloto son ingleses.

El avión, un Dakota de las líneas aéreas Yemeníes, salió de Sana con idea de aterrizar en Taiz y luego dirigirse a Aden.

Iba a bordo el técnico agrícola alemán Jurgens Friesbach, que es uno de los pocos europeos a Yemeníes y pasó la noche en Sana. El piloto y el copiloto son ingleses.

En el aeropuerto de Aden, Grelsbach contó lo siguiente: «Todos los europeos y la ma-

yor parte de los yemeníes de Sana creen que el imán consiguió escapar y está vivo. Su familia huyó antes de que empezase la lucha. El saltó el muro del palacio poco después de iniciarse el fuego. Iba vestido de soldado y se cree que deambuló por el bazar de la ciudad antes de salir de la misma y dirigirse a Hajja».

NO HAN MOSTRADO EL CADÁVER

«Todo el mundo cree en esta versión, que parece confirmada por el hecho de que los rebeldes no han mostrado el cadáver del ejecutado en un lugar público para que todo el mundo pueda verlos».

La noche de la revuelta, el alemán pasaba miércoles, el alemán llevaba ocho días en Sana. Se encontraba en la cama cuando oyó los primeros disparos de cañón hechos desde un tanque. Se vistió a toda prisa y se dirigió a la casa de huéspedes de la ciudad, a 300 metros de donde vivía.

Desde el tejado de la misma presenció la lucha. «Seis tanques rusos "T-34" estaban frente al palacio y habían empezado a disparar a las doce de la noche. También había dos ametralladoras. La guardia del imán estaba rodeada por las tropas. Pero de todas formas respondió al fuego de los rebeldes. La guardia disparaba ametralladoras desde lo alto de los muros del palacio y consiguió incendiar dos tanques con botellas de petróleo».

La lucha fue muy viva y duró hasta mediodía del jueves. Pocas casas resultaron dañadas por el fuego. Pero no hubo lucha en otros lugares y desde el jueves la ciudad está en calma. En la lucha sólo resultaron muertos tres soldados.

Por su parte, fuentes del ministerio soviético de Asuntos Exteriores revelan que el imán está vivo y se encuentra todavía en el Yemen.

## Nuestros teléfonos

ADMÓN.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1537
DIRECTOR	1883

## MIAMI

### Cuba, portaaviones soviético en el Caribe

#### Próximos objetivos del comunismo en América

#### La base de Guantánamo ha multiplicado su valor estratégico

MIAMI.—(Crónica del correspondiente de "Europa Press", recibida en exclusiva para NUEVA RIOJA).

La Cuba de hoy constituye un bastión indudable. Pero sería excesivo asustarse de él, a no ser en los términos irónicos en que lo hacía, al llegar a La Habana, hace ciento doce años, aquel fino viajero francés, gran narrador de periplos, que fue Xamler Mernier. «La Habana —escribió en un libro de viajes—, después de encantar al visitante, lo espanta. La vista sólo abarca murallas, fortalezas, fosos, cureñas, cañones, un vasto aparato de guerra. Un Estado-Policía vigila todas las avenidas de este paraíso terrenal». Naturalmente que todos aquellos castillos enanos y fuertes de cartón piedra, comparados con la estrategia de hogaño no son nada. Los proyectiles dirigidos de hoy, las plataformas de lanzamiento, los "Migs" rusos, son muy otra cosa.

Cuba sirve hoy a Rusia, en primer lugar, de estación de espionaje. Más que el "utilitar" bélico, montado en dosis masivas de material y personal, le importa a la URSS un simple radar, con el que pueda ser vigilada estrechamente Norteamérica. Más que conectarse a ella por medios bélicos, lo que le interesa a Rusia es estar cerca de su sistema de comunicaciones, de la actuación del Pentágono, con el ojo avizor sobre Cabo Cañaveral, situado en la costa cerana de la Florida.



EN PORTAAVIONES ANCLADO

Rusia lo que anhela es servirse del portaaviones cubano para su ofensiva de infiltración hispano-americana. Guatemala, Venezuela, Nicaragua, Argentina y Brasil son, por este orden, sus objetivos próximos. Si bien, por el armamento que poseen los tres primeros se defendieron de las intenciones castro-tristas armadas, Rusia aguarda el momento propicio para una nueva intenciona en la que el mero aparato bélico y los soldados que aguardan en la isla antillana jugarían un papel importante.

EL BRASIL, ZONA PELIGROSA

Aparte de la extensión del tentáculo comunista por Colombia y Méjico, la atención de Rusia se concentra sobre el

Brasil. La caída vertical de su divisa, su crisis política...

El Brasil, como se sabe, es el quinto país del mundo en extensión, después de Rusia, China, Canadá y Estados Unidos. Diecisiete veces mayor que España, Brasil ocupa, además, una posición geográfica clave lindante con Colombia y Venezuela por el Norte, vecino al Este de Uruguay, y al Oeste con la Argentina, Paraguay y Bolivia. Dentro de la zona tórrida, disfruta de todos los climas. Su riqueza potencial de subsuelo y suelo es prodigiosa.

"MOSCUBA" NO ES "VIABLE"

La invasión de Cuba no sería el procedimiento bélico utilizado por los Estados Unidos si la actuación que Kennedy se ha reservado "para caso necesario" se hiciera, en cualquier momento, precisa. No se olvide que Norteamérica posee, por arriando, la base militar de Guantánamo. Esta constituye el extremo oriental de una isla que, si tiene de longitud 1.250 kilómetros, ofrece tan sólo de latitud una anchura máxima de 145 kilómetros y una mínima de 32; precisamente en la región guantanamera la cintura de la isla vuelve a ser de avispa. No habrá más que salir de la base naval de Guantánamo, que jamás los rusos podrían igualar en poderío militar, a través de la isla, partiría por gala en dos y reconocer a un Gobierno cubano en esa porción segmentada. La parte isleña en poder de Castro no podría resistir una guerra, ni larga ni corta. Basta tener en cuenta que en Cuba no existe otra energía que la que proviene del petróleo. La isla no le produce. El puente de petróleo sobre el Atlántico podía ser fácilmente, sin demasiados riesgos, cortado. Rusia no habría de librar una batalla naval frente a los Estados Unidos por cada barril de petróleo que quisiese introducir en su sucursal cubana.

Las consecuencias son fáciles de prever. Aun sin el bombardeo de los pozos artificiales de petróleo —que el castroismo ha soterrado en Managua—, como Cuba necesita, para su servicio ordinario, muchos miles de barriles diarios, en cuanto se consumiesen las existencias no podría volar un solo "Mig" ni gatear un solo tanque, ni moverse una sola lancha. Sería imposible toda actividad bélica resistente. Pero, por añadidura cesaría toda actividad vital en "Moscuca", como llaman, con agrio humor, los cubanos a la isla dominada por Castro en nombre de Rusia.

ANTONIO RUIZ LAGO

## ¿TIENE DUDAS DE ORTOGRAFIA?

¿INCURRE EN FALTAS?

En cada época lo suyo. Adquiera hoy el modernísimo DICCIONARIO ORTOGRAFICO ANGLUO y resolverá al instante sus dudas. Declarado de utilidad por el Ministerio. 60 pesetas. En librerías o contra reembolso, al Apartado 10.029. --- MADRID.



ESTEBAN PEREZ

## Nueva York

### James Meredith, el portavoz de los negros americanos

#### Quiere ser abogado para dedicarse a la política

#### No ha perdido la calma, pese a las humillaciones

NUEVA YORK.—(Crónica del correspondiente de "Europa Press", recibida en exclusiva para NUEVA RIOJA).

Sin lugar a dudas, el negro James H. Meredith es la figura del día en toda Norteamérica y estoy seguro que en muchísimos otros lugares del mundo. Se ha erigido, de pronto, como representante de los hombres de color y está dispuesto hasta el sacrificio con tal de dar un paso adelante en la situación en que su raza ha estado estancada durante tantos años en los Estados Unidos.

Desde su infancia, una de sus mayores ilusiones la constituía el poder algún día entrar en la Universidad de Mississippi, y por fin ahora ha intentado barrer las dificultades que sabía se pondrían en su camino. Meredith dice que todo ciudadano tiene derecho a ser educado en su propio Estado. El quiere estudiar Derecho y le parece que la mejor Universidad, la más adecuada para ello, es la de Mississippi.

QUIERE SER POLITICO

La ambición de Meredith no es la de ejercer la profesión de abogado; él quiere la carrera para entrar en el campo de la política y así poder seguir defendiendo sus ideales, los de su raza.

Después de servir durante nueve años en las Fuerzas Aéreas, se matriculó en el "Nenro Jackson State College"

**Pegaseo**  
TIPO 1.060-L

12.275 Kgs. de carga útil más caja  
5.675 Kilos de tara  
165 CV. de potencia efectiva  
Caja 6.000 mm.

**ENTREGAS INMEDIATAS**  
Facilidades de pago hasta 36 meses

**Finanzauto S.A.**  
Concesionario en 24 Provincias

Concesionario en exclusiva para esta provincia  
**GLORIETA DEL DOCTOR ZUBIA, 5**  
LOGRONO

DEPORTES

El Real Madrid y el Betis triunfaron en Málaga y Elche

Todos los demás partidos de Primera División fueron de resultado casero

Resultados y clasificaciones

Table with 2 columns: Team and Score. Lists matches like Barcelona-Coruña 5-2, Málaga-Madrid 0-4, Elche-Betis 0-3.

Table with 2 columns: J.G.E.P.F.C.P. and J.G.E.P.F.C.P. Lists match results like Cádiz 4-4, Granada 4-3, Huelva 4-2.

Table with 2 columns: Team and Score. Lists matches like Salamanca-Langreo 3-1, Pontevedra-Orense 2-1, Constancia-R. Socied. 4-2.

Table with 2 columns: J.G.E.P.F.C.P. and J.G.E.P.F.C.P. Lists match results like Logroñés 4-3, Chantrea 4-2, Beasain 4-3.

Table with 2 columns: Team and Score. Lists matches like Pontevedra 4-3, Gijón 4-3, Santander 4-2.

Table with 2 columns: J.G.E.P.F.C.P. and J.G.E.P.F.C.P. Lists match results like Tudelano-La Calzada 6-1, Izurra-Berceo 2-1, Balsamaiso-Recre 1-1.

Table with 2 columns: Team and Score. Lists matches like S. Fernan-Las Palmas 1-0, Tenerife-Granada 1-0, Jaen-Levante 0-0.

Table with 2 columns: J.G.E.P.F.C.P. and J.G.E.P.F.C.P. Lists match results like Barcelona-Coruña 1, Málaga-Real Madrid 2.

MALAGA, 9
EL MADRID, 4
A los diez minutos se produjo el primer gol. Una jugada entre Puskas y Tejada terminó con pase a Di Stefano...

EL CHE, 0
BETIS, 3
A los dos minutos, Senekovich, a pase de Pallarés, consigue el primer tanto de los blanquiverdes de un tiro de lejos y por bajo...

BARCELONA, 5
CORUNA, 2
A los tres minutos, Rife empujó y derribó a Re cuando éste iba a rematar dentro del área...

La quiniela que dio en el blanco
Barcelona-Coruña 1
Málaga-Real Madrid 2
Elche-Betis 0-3

VALENCIA, 4
OSASUNA, 1
El partido se inició con ligero dominio del Valencia.

ATL. DE MADRID, 2
ZARAGOZA, 0
Casí lleno en el Metropolitano.

VALLADOLID, 2
ATL. DE BILBAO, 1
En un contraataque local, a los 37 minutos, Molina sirve un pase a media altura...

SEVILLA, 3
CORDOBA, 1
A los 25 minutos, Rivera, a pase de Aréta, marca el primer gol de la tarde...

OVIEDO, 2
MALLORCA, 0
A los ocho minutos, Larrea consiguió el primer tanto de un cabezazo...

PRIMERA SERIE
1.-Pablo Cano (España), 49 segundos y tres décimas.

100 metros liso, semifinal
1.-Alfonso Coelho da Silva (Brasil), 10 segundos y ocho décimas.

RESULTADOS TECNICOS
10.000 metros, final
1.-Oswaldo Suárez (Argentina), en 30 minutos, 14 segundos y dos décimas.

LANZAMIENTO DE PESO MASCULINO, FINAL
1.-Enrique Herf (Argentina), 16'06 metros.

El vicepresidente del Gobierno presidió la inauguración de los Juegos Atléticos Iberoamericanos

MADRID, 8.-Han sido brillantemente inaugurados los II Juegos Atléticos Iberoamericanos en una ceremonia celebrada en el Estadio de Vallehermoso...

PRIMERA SERIE
1.-Pablo Cano (España), 49 segundos y tres décimas.

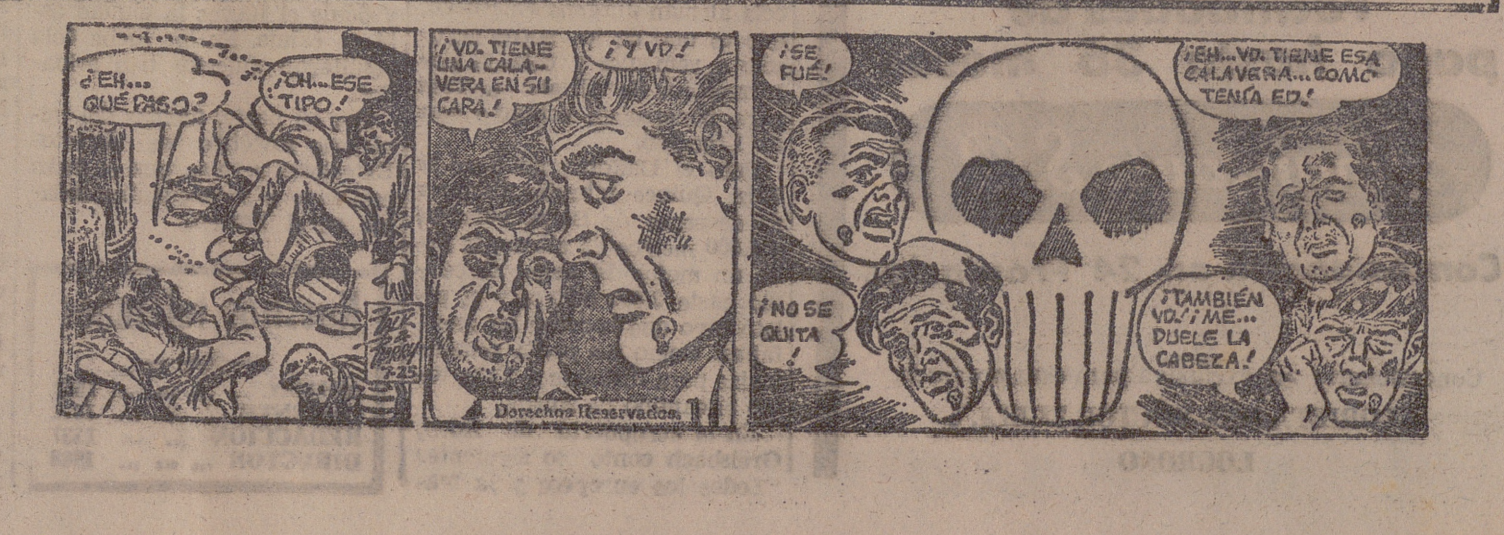
100 metros liso, masculino, final
1.-Alfonso Coelho da Silva (Brasil), 10 segundos y ocho décimas.

LANZAMIENTO DE PESO MASCULINO, FINAL
1.-Enrique Herf (Argentina), 16'06 metros.

MOTO GUZZI HISPANIA
NUEVO MODELO 49 C.C.
Sin carnet de conducir
Sin matrícula
Se venden al contado y a plazos

OPTICA - RELOJERIA
ORTIZ-OLAVE
Frente al Ayuntamiento

El Fantasma - Por Lee Falk y Sy Barry (33)



# DEPORTES

## EL LOGROÑES goleó (5-0) al VITORIA

### EL ALFARO, que perdió (2-0) con el MIRANDES, causó buena impresión en Anduva

#### En Las Gaunas:

Se cumplió en "Las Gaunas" todo lo "previsto". Subidos a la salida de los blanquirrojos, aplausos en algunas buenas jugadas y copiosa victoria, que pudo ser más abultada.

Ahora bien, para enjuiciar la labor del conjunto blanquirrojo, habremos de tener presente la potencialidad del adversario, y el Vitoria demostró el domingo que es un equipo flojo, con juventud y entusiasmo, pero que se decide pronto por la táctica defensiva, lo que se traduce en facilidad para el acortamiento del contrario.

Y en estas estamos. El Logroñés practicó a ratos un bonito fútbol, muy bien iniciado desde atrás y profundizando con facilidad hasta el área del oponente, pero sin llegar a la conexión exacta que se veía posible desde fuera del terreno de juego. Quiere esto decir que el dominio local fue completo, absoluto, ya que los blanquirrojos aprovecharon todas las facilidades que en el desarrollo del partido encontraban, pero no se completaban las jugadas con los disparos a puerta que podían realizarse —demasiado entretenimiento— y algunos de los que se hacían no iban bien dirigidos.

Hagamos un poco de análisis y tendremos que Villanova, en la puerta, tuvo muy poco trabajo y lo resolvió fácilmente, pues en dos ocasiones en las que se vio solo ante el portero vitoriano, éstos no supieron disparar peligrosamente.

En la defensa seguimos apreciando falta de compenetración, quizá motivada por la baja forma de Zapirri, que no acaba de entrar en juego, si bien en la segunda parte mejoró mucho la actuación de Arandía, a pesar de que el interior vitoriano Suárez se convirtió en el jugador inquietante que era su sombra. Huertas, que fue el más regular, parecía un poco cansado al final.

Los medios volantes Aitor y Zabala se adueñaron pronto del terreno y lanzaron con frecuencia a los delanteros. Aitor hizo cambios muy acertados al extremo desmarcado —lo encontramos más en forma que el día del Elbar— y Zabala mostró su clase batalladora con sentido, aunque no todos los servicios le salieron perfectos.

En la delantera es donde el domingo vimos más defectos, pero de los que pueden corregirse, creemos que muy fácilmente, y por tanto sólo vamos a insinuarlos. Los extremos, salvo que Hidalgo se "olvidara" un par de veces de que el balón hay que cederlo al compañero de línea mejor situado, en lugar de disparar en mala posición, bien desmarcándose y creando peligros. Es la tripleta central del ataque la que no llega a la total compenetración en los momentos decisivos. No puede espe-



(Foto JUSAM)

rarse que siempre les pongan los balones en bandeja, ni creemos que dada la clase que en ellos se aprecia, puedan malograrse tiros claros por nervios o por retardar el disparo. Ahora bien, lo que no puede ni debe producirse nunca es el gesto de desagrado por si le han lanzado con más o menos precisión, puesto que hay que ir también a disputar los balones con decisión, y así se logran frutos como el cuarto tanto marcado por Aguirre, que sólo elogios merece.

Y hecho esta ligero análisis, esperemos que el buen hacer del domingo ante enemigo flojo se repita ante adversarios de más cuidado, puesto que lo visto es indicio de lo que puede verse si la conjunción se va afianzando, y no dudamos que a las órdenes del señor Bescos se conseguirá poniendo todos esa voluntad de superación que todos esperamos.

Con referencia al Vitoria, hagamos la salvedad de que jugó cast todo el partido replegado en su terreno, y a veces gran parte del equipo bordeando su área, y que el guardameta Tobalina pasó en vilo toda la tarde, si bien con la suerte de que los disparos blanquirrojos no apuntaran siempre a la diana y de que algunos balones se los encontró, quizá por su buena colocación, bajo los palos. La defensa se apelotonó con exceso y los volantes se entregaron de masiado pronto, replegándose para ver de evitar la goleada, y en la delantera, el ala izquierda nos pareció el mejor. Le falta mucho, desde luego, para ser considerado como un equipo peligroso, pero como tiene juventud y entusiasmo, quizá lo logre, pues siempre el simpático club que lleva el nombre de la capital alavesa ha tenido conjuntos con brío y maneras y de sus filas han salido buenos jugadores.

El próximo domingo corresponde al Logroñés desplazarse a Pamplona, donde le espera el Osasuna-Chantrea, ambos empatados en la cabeza del grupo, aunque el club blanquirrojo le supera en coeficiente. Este sí que puede ser partido que sirva para constatar la verdadera valía del equipo logroñésista, cuyos componentes realizarán el máximo esfuerzo para tratar de lograr un triunfo que significaría mucho para todos.

LACUESTA

#### Esquema del partido de Las Gaunas

### Goles, muchos goles...

—Terreno y temperatura resultaron ideales. Al fondo, nuevo marcador.

—Los jugadores en el campo se alinearon así, a las órdenes del árbitro señor Caballero:

**VITORIA:** Tobalina, Buruaga, Urberuaga, Echevarría, Lariso, Ochoa, Larrea, Herrero, Miguel, Suárez y Elcalde.

**LOGROÑES:** Villanova, Zapirri, Arandía, Huertas, Aitor, Zabala, Cabezón, Ocio, Aguirre, Mayoral y Hidalgo.

—Eligen terreno los forasteros. El Logroñés inicia el partido con un arranque de cuidado, que Aguirre remata bien, pero sin suerte.

—Minuto 11: Ocio marca de cabeza espléndidamente y recogiendo un disparo lejano de Hidalgo, con ocasión de una falta.

—Desde el principio (quitando los pitidos de salida), la afición anima el buen juego realizado por sus muchachos, ante un enemigo visiblemente flojo. El señor Caballero corta toda infracción con energía y minuciosidad.

—Solo ante Villanova, el extremo alavés Elcalde falla el tiro.

—Minuto 21: Primer córner de la tarde, contra el marco vitoriano. Despejado.

—El conjunto local realiza un juego vistoso e, incluso, de figurín. Pero, ante el marco contrario, no se acierta en el disparo.

—Minuto 27: Tras un córner contra el Vitoria, Hidalgo remata el balón a las redes de manera fulminante. Es el segundo gol del Logroñés.

—Crece el acoso de los rojiblancos al sector vitoriano. Los jóvenes forasteros no consiguen despejar la situación, continuamente peligrosa.

—Mayoral dispara, desde algo lejos, contra el marco de Tobalina, que no ve el balón. Es el tercer tanto logroñésista.

—Con algunas reacciones, sin peligro alguno del Vitoria, termina la primera parte.

**SEGUNDA PARTE:** Sale el Vitoria con brío y mayor dureza. Pero sólo les dura los cinco primeros minutos. El Logroñés vuelve a dominar, ya hasta el final.

—Hidalgo falla ante la puerta, en espléndidas oportunidades.

—Minutos 17 al 20: Continuos ataques del Logroñés, que mete a todos los vitorianos dentro de su área.

—Al minuto siguiente, la delantera alavesa llega hasta la portería logroñesa, donde Huertas casi mete el balón en su propia meta.

—Minuto 24: A pase de Zabala, Aguirre esculva la salida de Tobalina y se introduce con el balón en la red. Cuatro-cero a favor del Logroñés.

—Continúan los ataques de la delantera rojiblanca, bien iniciados en la línea media, que ante la puerta alavesa toman camino de las nubes.

—El último gol de la tarde y quinto del Logroñés viene en el minuto 34, a tiro fulminante de Aguirre, recogiendo un pase adelantado de Aitor.

—Desde aquí hasta el final se mantiene el dominio rojiblanco, llegando incluso al "challe". Los muchachos vitorianos lucharon, pero sin conseguir librarse del rival apenas un minuto.

—Concluye el encuentro con un fallo estrepitoso de Ocio, sólo ante la puerta defendida por Tobalina.

LUMBRERAS

## El partido visto desde el foso

#### BESCOS:

«Se pecó de exceso de regate y adolecimos del tiro a puerta»

#### CORUJO:

«El LOGROÑES es uno de los grandes favoritos de este grupo»

#### BESCOS

En el vestuario rojiblanco hay un apacible ambiente,



(Foto JUSAM)

como si no hubiese pasado nada. Los muchachos comentan las incidencias del partido en un son correcto y mesurado, sin sacarlas de quicio; alineando cada uno su punto de vista junto al de los demás, sin enfrentarse las opiniones y respetando las del prójimo. Tras unos minutos de paciente espera, compadece Bescos: —«Temí ante la epita» con que fue recibido el equipo? —Era natural y lo esperaba. Yo, concretamente, no le oí. Aún no había salido al campo.

—¿Pudo influir en el ánimo de sus jugadores? —No. La reacción de la gente era lógica. Pero no podía pasar de ahí.

—¿Justo el resultado? —Cinco goles son cinco goles y a cualquiera le alegran, pero pudieron ser muchos más.

—¿Ante la facilidad del contrario...? —Naturalmente. Las ocasiones han sido muchísimas

terrogatorio: —¿Esperaba este resultado? —Sabía que el Logroñés estaba muy bien y tenía una goleada. —¿Objeciones? —Ninguna. Ellos han jugado bien y han marcado cinco goles. —¿Pocos? —Bueno, si no han sido más es porque no han podido. —¿El arbitraje? —No tengo nada en su contra. —¿Cómo es el Vitoria? —El equipo de este año es un conjunto experimental, con gente muy joven en sus filas y que no puede pisar a nada en esta temporada. Más adelante, si se mantienen estos hombres, ya veremos. —¿Protestan un gol...? —Ellos lo vieron mejor que yo. El árbitro concedió el tanto; desde la banda no pude apreciar nada. —¿Por qué se entregó tan pronto el Vitoria? —Una simple precaución para evitar una mayor goleada. —¿Impresión del Logroñés? —Es, sin duda, uno de los grandes favoritos del grupo. Tiene individualidades que saben jugar y llevar el balón. Dados los comienzos de la Liga, no han logrado una conjunción perfecta, pero poseen condiciones. —¿Jugador más destacado? —Un medio y el interior izquierda me parecieron los mejores. El extremo izquierdo tiene mucha clase. Comienzan los jugadores a desfilarse con sus bolsos deportivos. Uno también. Uno, dos, uno dos. A la Redacción. **PACO MARTIN LOSA**

y el tanteo final quizá un poco pequeño.

—¿Se jugó según sus cálculos? —Desde el principio hemos dominado insistentemente y los chicos se han desenvuelto con facilidad. Yo no conozco este grupo y todos los equipos son nuevos y a la vez temibles para mí.

—¿Qué le faltó al Logroñés? —Quizá pecaran de exceso de regate y adolecieran del tiro a puerta.

—El domingo, un chueso duro: el Chantrea.

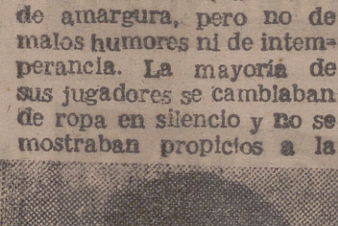
—Nosotros saldremos a luchar y, si es posible, a ganar. Todos los puntos que saquemos fuera nos harán mucha falta después.

—Desde luego, señor Bescos.

**CORUJO**

Por contra, en la caseta de los visitantes, ambiente de amargura, pero no de malos humores ni de intemperancia. La mayoría de sus jugadores se cambiaban de ropa en silencio y no se mostraban propicios a la

charla. El entrenador, señor Corujo, muy amable, se presta a mi pequeño in-



(Foto JUSAM)

terrogatorio: —¿Esperaba este resultado? —Sabía que el Logroñés estaba muy bien y tenía una goleada. —¿Objeciones? —Ninguna. Ellos han jugado bien y han marcado cinco goles. —¿Pocos? —Bueno, si no han sido más es porque no han podido. —¿El arbitraje? —No tengo nada en su contra. —¿Cómo es el Vitoria? —El equipo de este año es un conjunto experimental, con gente muy joven en sus filas y que no puede pisar a nada en esta temporada. Más adelante, si se mantienen estos hombres, ya veremos. —¿Protestan un gol...? —Ellos lo vieron mejor que yo. El árbitro concedió el tanto; desde la banda no pude apreciar nada. —¿Por qué se entregó tan pronto el Vitoria? —Una simple precaución para evitar una mayor goleada. —¿Impresión del Logroñés? —Es, sin duda, uno de los grandes favoritos del grupo. Tiene individualidades que saben jugar y llevar el balón. Dados los comienzos de la Liga, no han logrado una conjunción perfecta, pero poseen condiciones. —¿Jugador más destacado? —Un medio y el interior izquierda me parecieron los mejores. El extremo izquierdo tiene mucha clase. Comienzan los jugadores a desfilarse con sus bolsos deportivos. Uno también. Uno, dos, uno dos. A la Redacción. **PACO MARTIN LOSA**

terrogatorio: —¿Esperaba este resultado? —Sabía que el Logroñés estaba muy bien y tenía una goleada. —¿Objeciones? —Ninguna. Ellos han jugado bien y han marcado cinco goles. —¿Pocos? —Bueno, si no han sido más es porque no han podido. —¿El arbitraje? —No tengo nada en su contra. —¿Cómo es el Vitoria? —El equipo de este año es un conjunto experimental, con gente muy joven en sus filas y que no puede pisar a nada en esta temporada. Más adelante, si se mantienen estos hombres, ya veremos. —¿Protestan un gol...? —Ellos lo vieron mejor que yo. El árbitro concedió el tanto; desde la banda no pude apreciar nada. —¿Por qué se entregó tan pronto el Vitoria? —Una simple precaución para evitar una mayor goleada. —¿Impresión del Logroñés? —Es, sin duda, uno de los grandes favoritos del grupo. Tiene individualidades que saben jugar y llevar el balón. Dados los comienzos de la Liga, no han logrado una conjunción perfecta, pero poseen condiciones. —¿Jugador más destacado? —Un medio y el interior izquierda me parecieron los mejores. El extremo izquierdo tiene mucha clase. Comienzan los jugadores a desfilarse con sus bolsos deportivos. Uno también. Uno, dos, uno dos. A la Redacción. **PACO MARTIN LOSA**

## Buena impresión del Alfaro en Anduva

### Le venció el Mirandés en la segunda parte (2-0)

Nuestro paisano don Félix Herrero, corresponsal en Miranda de Ebro de la «Hoja del Lunes» de Burgos, enjuicia así el partido Mirandés-Alfaro:

El encuentro ha sido jugado de poder a poder, sin que ninguno de los once se empleara con táctica defensiva, sino al contrario, desde los primeros momentos los equipos se han lanzado al ataque con una rapidez vertiginosa.

El segundo tiempo, jugado por el Mirandés de espaldas al sol, ha sido en su primera mitad de dominio insistente, llevando los forasteros mejor el balón en sus avances muy compenetrados, pero nulos por completo ante la puerta mirandesa.

Por el contrario, los avances locales, si bien más deslizados, creaban más peligro, y a los dieciséis minutos, un centro del extremo derecha local es fallado cerca del área. La saca Iturrigo por la defensa y Chola, muy colocado, de cerca y por bajo, junto al poste, consigue el primer tanto de la tarde.

Ya con 2 a 0, el Mirandés serena más su fuego y los riojanos se desaniman, en parte también agotados por el fuerte ritmo.

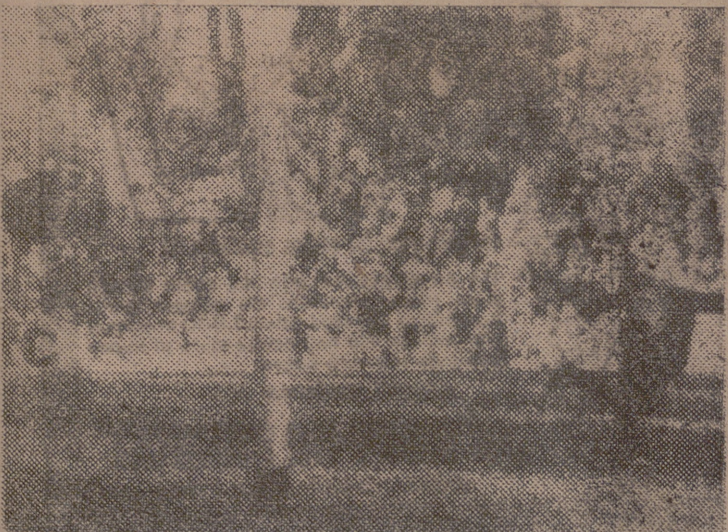
Nos ha gustado el Alfaro, equipo fuerte, compenetrado —en esto mejor que el Mirandés—, de sólida defensa y muy bien preparado físicamente, con el fallo grande de su falta de

tiro a puerta. Ha destacado entre todos su portero, de mucha valía, y Esparza, volante y capitán, que es el alma del equipo.

El árbitro ha sido el colegiado navarro señor Tonás, que ha estado muy bien, siendo aplaudido en varias ocasiones por el público, bien ayudado por los señores Martínez Suárez y De Castro, del mismo Colegio.

Alfaro. — Zandío; Revilla, Goñi, Imirizuri; Esparza, Irlarte; Santamaría, Varea, Elso, Guria y Aznar.

Mirandés. — Javier; González, Ibarluces, Jáuregui; Sabas, Lazarte; Iturricha, Echeandía, Legorburu, Palix y Chola.



(Foto JUSAM)



éste es

EL TELEVISOR EXTRAPLANO

CON FILTRO OPTICO "ULTRA VISION" Y CIRCUITOS IMPRESOS TOTALMENTE AUTOMATICO

19" y 23"

CON LA GARANTIA DE TURMIX S. A. KUSNACHT, ZÜRICH (SUIZA)

DISTRIBUIDOR:

**BARCELÓ SUMINISTROS ELECTRICOS**  
PIO X<sup>1</sup>, 1 (FRENTE A LA ESTACION AUTOBUSES).  
VENTAS CONTADO Y PLAZOS.

### INFORMACION REGIONAL

# Viguera celebró con brillantez sus típicas fiestas de «Acción de Gracias»

## Solemne celebración de la festividad de San Francisco de Asís en Santa María la Real de Nájera

Con gran brillantez se han celebrado en Viguera las fiestas de Acción de Gracias, teniendo en lo religioso una solemne procesión con el Santo, en la cual se disputaron los honores el honor de llevar la sagrada imagen sobre sus hombros.

En lo profano, música y "zurracapotes" para obsequiar a pueblo y forasteros, que fueron muchos los que nos visitaron.

### SESION DEL AYUNTAMIENTO

El día 30 se reunieron los "Amigos de Viguera" y el Ayuntamiento, y en la sesión celebrada se tomaron los siguientes acuerdos:

Cementar la calle de la Plaza desde la plaza hasta el Paseo de Peñeco.

La construcción de una piscina en el citado paseo.

Y la celebración de una misa funeral por el finado don Tomás Fernández del Río. Dicha misa se celebrará el día 12 de los corrientes en la Parroquia de Nuestra Señora de la Asunción de esta localidad.

J. M. SARRAMIAN

### Nájera

#### ADORACION NOCTURNA

En la noche del miércoles día 10 al jueves día 11 tendrá lugar en la Real Parroquia de Santa Cruz de nuestra ciudad la vigilia general extraordinaria de la Adoración Nocturna por el Concilio Ecuménico.

Dará comienzo a las diez y media, y dado el carácter de la misma, las puertas del templo permanecerán abiertas durante toda la vigilia, a la que se ha

invitado a todos los fieles, siendo obligatoria la asistencia a ella de los adoradores honorarios.

#### FESTIVIDAD DE SAN FRANCISCO

De acuerdo con el programa que ya anticipamos, aparte de otros diversos actos religiosos, en el Monasterio de Santa María la Real se celebró el pasado jueves la fiesta de San Francisco de Asís, fundador de las Ordenes franciscanas, de las que existen en nuestra ciudad dos comunidades: la de PP. Franciscanos, bajo cuya custodia se encuentra el referido Monasterio, y el Convento de MM. Clarisas.

El que decl. tiene que la solemnidad fue grande en todos los actos, con muy nutrida concurrencia de fieles.

#### "CARNAVAL"

Con este título se presentó el pasado jueves, en el Cine Doga, un espectáculo musical, a cuyo frente figuraba Pepe Malrena, que por enfermedad no pudo actuar. Fue, pues, sobre Finita Rufet sobre quien exclusivamente recaerá la mayor responsabilidad como primera figura del espectáculo, sobre el que solamente diremos que, estando formado por un buen conjunto de atracciones, gustó al público, que premió a todos con muy nutridas salvas de aplausos.

#### DEMOGRAFICAS

Durante el pasado mes de septiembre tuvieron lugar en nuestra ciudad un total de diez nacimientos, cinco defunciones y cinco matrimonios.

#### DEFUNCION

Hemos de señalar la de don Lucio Pérez Oteo, de 69 años de edad. Nuestro pésame a sus hijos y demás familiares.

#### NACIMIENTOS

Jesús Villacián y Calatayud, hijo de Jesús y Justa; Arturo García y Merino, de Arturo y Obdulia; María del Rosario Ochoa y Martino, de Jacinto y Engracia; y María Victoria Turza y Fuentes, hija de Francisco y Deseada.

### Torrejilla en Cameros

#### RODA

En la Parroquia de San Martín tuvo lugar la consagración del enlace de los jóvenes Rufino Llanos Soba y Angeles Enríquez Soba Lázaro. En el domicilio de los padres de la desposada, los numerosos invitados fueron obsequiados con una comida espléndidamente servida, y ya en las últimas horas de la tarde los nuevos esposos emprendieron el viaje de boda a distintas capitales.

#### NOVENA

Ha dado comienzo en el Colegio de Hermanas Misioneras del Pilar el solemne novenario que anualmente dedican a su excelsa titular. La amplia capilla presenta un aspecto realmente encantador; la sobriedad de sus adornos y la profusión de luces la hace aparecer como bendecida por un destello del Cielo, destacándose el altar mayor, donde surge la hermosísima imagen de la Virgen del Pilar.

La concurrencia es realmente numerosa, y entre los asistentes figura cada noche una representación del benemérito Instituto de la Guardia Civil.

L. M. R.

### Bergasa

#### PRO CONCILIO ECUMENICO

Desde el día dos se están efectuando actos especiales, como novena al Espíritu Santo y otros varios, todos ellos como preparación al Concilio, esperando del público sepa responder dada la importancia tan especialísima que tiene.

#### DEFUNCIONES

Días pasados dejó de existir el niño que en crónicas anteriores reseñábamos y que había sido víctima de una lesión en la vía pública, y desgraciadamente, a pesar de los medios que se pusieron para evitarlo, tuvo tan funesto desenlace.

También falleció el día 4 don Julio Eguilzabal, a los 77 años de edad, siendo la conducción a su última morada una verdadera manifestación de duelo. Para ambas familias, nuestro más sentido pésame.

#### CLASES DE ADULTOS

Mañana, miércoles, día 10, darán comienzo las clases de adultos, esperando de todos los jóvenes su asistencia, amén de una inmejorable conducta en pro de beneficio propio, dada

la transcendencia que en su futura vida tiene.

#### AGRICOLAS

Los labradores se encuentran en plena siebra del cereal y recogida de la almendra, que desgraciadamente es muy escasa, considerándose prácticamente nula. Transcurridos unos días comenzará la vendimia, que también desgraciadamente está reducida en un 50 por ciento de la normal, aunque parece ser que el fruto está en muy buenas condiciones y que ello dará a un buen vino si su recogida se verifica en las condiciones climatológicas en que nos encontramos.

E. GONZALEZ

### Sojuela

#### VIAJEROS

Terminadas las vacaciones estivales, han vuelto a Madrid, después de pasar una temporada al lado de su madre y hermanas, la señorita Julieta Romero, acompañada de su tía

### LA LUNA NO ESTA RECUBIERTA DE UNA SUPERFICIE DE POLVO

**HELSENKI.**—Los estudios hechos en los rayos solares reflejados en la Luna nos hacen sacar la conclusión de que la superficie lunar es muy dura, ha declarado el astrónomo ruso Vsevolod Charonov, en una entrevista con un periodista del diario "Leningrado-Noten". El profesor Charonov considera "absolutamente inconsistente la teoría del astrónomo norteamericano Gold, según la cual toda la superficie de la Luna estaría recubierta por un tenue polvo. Afirma que la superficie de la Luna "está, por así decir, cortada y excavada, estaría formada por una materia porosa semejante a una esponja y muy accidentada".

Según el rabio, el polvo no puede dar a una superficie tal estructura: «El polvo se desmorona y forma vertientes de un ángulo de menos de 45 grados». El profesor Charonov acaba de regresar de Kamchatka, donde ha comparado los volcanes terrestres con los que se observan en la Luna. Ha estudiado en las laderas del volcán Kiluchevskí, el más importante de Eurasia, los torrentes enfriados de la lava llamada "de bloques", que consiste en un amontonamiento desordenado de enormes bloques amorfos y de grandes dimensiones recubiertos de escorias volcánicas porosas.

«Allí todo parece la superficie de la Luna», ha señalado Vsevolod Charonov.

«Siempre, después de las erupciones del volcán terrestre, los torrentes de lava quedan recubiertos de cenizas, que penetran por los poros de la escoria y llenan las cavidades entre los trozos de lava, creando una superficie relativamente unida, lo que no se observa en la Luna». En opinión del profesor Charonov, éste es también un argumento en favor del hecho de que no puede haber en el satélite de la Tierra vastas extensiones de polvo por la razón de que su superficie aparece por todas partes fuertemente granulada.

### PELICULA SOBRE EL CIRCO

MADRID. — John Wayne y otras famosas figuras serán los protagonistas de una nueva película sobre el tema del circo que en color y con un presupuesto de varios millones de dólares comenzará a rodarse en Madrid el próximo verano por una productora norteamericana. Relatará la historia de la formación de una "troupe" durante la primera mitad del siglo actual.

### GUIDE SU SALUD

#### Librese de la molestia de las aftas

### Revelan carencia de vitamina B-6

Las aftas son una cosa poco grave, pero molesta. Ciertas personas tienen aftas en la boca sin razón aparente.

El primer día se trata de unas pequeñas vesículas blancas que aparecen en el paladar, en las encías y en la cara interna de las mejillas. Luego estallan y dejan la carne al rojo vivo. Estas placas son dolorosas y molestan mucho para comer.

#### NI NUECES NI VINO BLANCO

Evite el vinagre y el vino blanco. Tome más bien vino tinto, cuyo tanino tonifica el paladar.

Huya también de las nueces, avellanas y almendras.

Desconfíe del queso de Gruyère si está ligeramente fermentado.

¿Tiene tendencia a las aftas? Eso quiere decir que su organismo carece de vitamina B-6.

Haga entonces una cura de levadura de cerveza, tomando una cucharada sopera o cuatro comprimidos cada mañana.

PAUL BLONDAIS

#### ENJUAGAR LA BOCA

Si quiere librarse rápidamente de las aftas, enjuáguese cuidadosamente la boca por la mañana y después de cada comida con un poco de agua hervida en la que habrá disuelto un poco de bicarbonato de sodio.

Este lavado de la boca modifica la reacción de la saliva y eso basta generalmente para hacer desaparecer las aftas.

Emplee un dentífrico perfumado con anís, cuya esencia clarifica las encías.

Y, sobre todo, pele perfectamente los melocotones, pues la piel de estas frutas provoca la aparición de las aftas.

### PASEANDO

Va quedando con agradable vista la calle de Miguel Villanueva; por eso mismo desde un letrero, no muy grande, pero sí muy trasnochado, ahora que todos van siendo luminosos.

Los estancos harían un buen servicio si los que están al frente de ellos tuvieran conocimiento de las tarifas postales. Porque uno lleva una carta o impreso para avión, y como no es cosa muy corriente, se encuentra sin saber qué importe en sellos ha de poner, porque el encargado del estanco lo desconoce más que el cliente. No pocos carecen de pesito para comprobar cuándo una carta pesa los gramos debidos.

Ya hemos indicado que la limpieza de las calles se realiza con cierto descuido. De mañana pasamos por el Paseo del Espolón y podemos ver que la escoba ha ido dibujando rastros "abstractos" con la tierra que en el habian dejado los paseantes de la noche, y hasta las pipas permanecían esparcidas por el suelo, traídas y llevadas por la escoba, pero no recogidas.

—Leyendo: "No amanece la razón hasta los siete u ocho años; en cambio, el instinto se presenta en la primera niñez, y es preciso que antes de los cinco o siete años ya los padres hayan metido a su hijo por el canal de la docilidad, el después ha de ser hijo obediente y sumiso".

PASEANTE

## Lambretta

### EL MOTO-CARRO más económico de costo inicial y de mantenimiento

MOTOR: Monocilíndrico a dos tiempos. Potencia a 4.800 r. p. m. 5 H. P.

CHASIS: Tubular reforzado de gran resistencia. TRANSMISION: Por árbol al puente posterior, con parrillas flotantes.

CONSUMO: 2'8 litros por 100 kilómetros (C. U. N. A.). LUCES: Volante magnético y batería.

FRENOS: Hidráulicos.

Precio del moto-carro en chasis, 26.000 Ptas

**El secreto de la comodidad del MERCEDES**

también para los coches españoles

Un amortiguador que da doble acción para mejor tracción. Su cámara oleoneumática absorbe hasta 1.500 impactos por minuto. No hay coche viejo ni malos caminos rodando sobre

**"RUIZ-DE CARBON"**

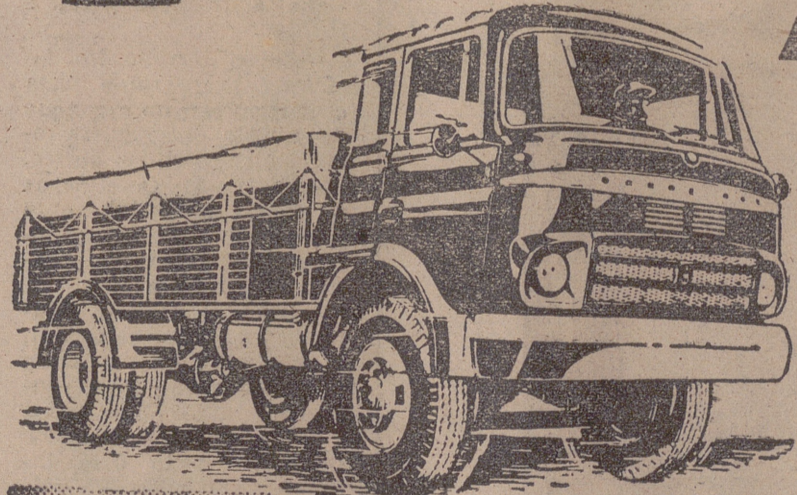
¡CONSULTE CON UN BUEN MECÁNICO!



## BARREIROS

### AZOR MOTOR B 24 115 cv.

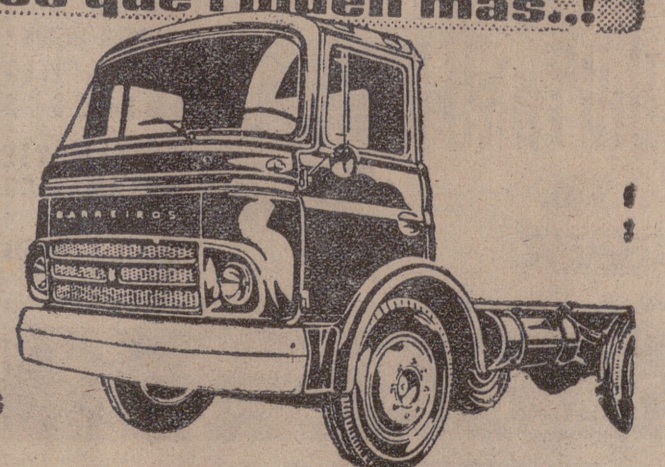
CARGA ÚTIL 8 toneladas el camión de las rutas del pescado



### Los camiones que rinden más.!!

### MOTOR A16 83 cv.

carga útil 5 toneladas

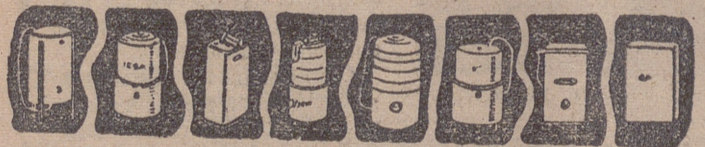


DISTRIBUIDOR: AGROMOTOR LOGROÑO AVDA. VARA DEL REY, 31

## DESENFRIOL ? ... ¡Vd. lo sabrá!

# LAVADORAS REPARACIONES GARANTIZADAS

PONEMOS A SU DISPOSICION NUESTRO MODERNO TALLER PARA LA RESTAURACION O MODIFICACION DE SU LAVADORA, SEA CUAL SEA LA MARCA Y SISTEMA.



- Servicio RAPIDO...
- Garantía TECNICA...
- Servicio ECONOMICO...
- Su lavadora quedará NUEVA

INDUSTRIAS ELECTRICAS "SAENZ" INGENIEROS. VARA DE REY, 17 - LOGROÑO - TELÉF. 2738

## AVISOS AL TEL. 49-44

SOLICITE NUESTRO SERVICIO DE "REVISION" PERIODICA DE SU MAQUINA DE LAVAR Y SE EVITARA MUCHAS AVERIAS.

## COMERCIAL CANTABRICA DE HIERROS Y ACEROS, S. L.

Hierros - Aceros - Tubos  
Perfiles especiales para carrocerías  
General Franco, 76 LOGROÑO Teléfono 3995



# ¡ahora, también limón!



¡Sí! Ahora puede pedir Fanta, su bebida preferida, en dos sabores distintos: naranja y limón. ¡Pruebe el nuevo sabor de limón! Tanto Fanta limón, como Fanta naranja, están elaborados con zumos naturales y azúcar. Fanta es el refresco favorito de toda la familia. ¡Alegre la vida con Fanta!



BEBA



## ¡qué fantástico refresco!

EMBOTELLADA POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA

Cinco... Y latinos de cuerpo entero

La voz de Estela no está en decadencia

«Avisaremos cuando llegue el momento de retirarse, pero creemos que tardará en llegar»

Dos veces nos han «matado» periodísticamente

Cinco... Como los dedos de la mano. Como un ángel cantando entre cuatro nubes. Nubes que también son melodía.

¿Por primera vez aquí...?
--Si, y con ganas. Quiero demostrar al público logroños que mi voz no está cansada ni en decadencia.

Es Estela la que ha hablado. Aún debe tener muy metido dentro de sus oídos los numerosos aplausos con que la acción logroñesa ha premiado su actuación y la de sus excepcionales compañeros.

¿Empezaron...?
--Los cinco llevamos muchos años por orquestas y escenarios.

¿Se unieron...?
--Exactamente, el 22 de mayo de 1957 fue nuestra la actuación de «Los 5 Latinos».

¿Cómo...?

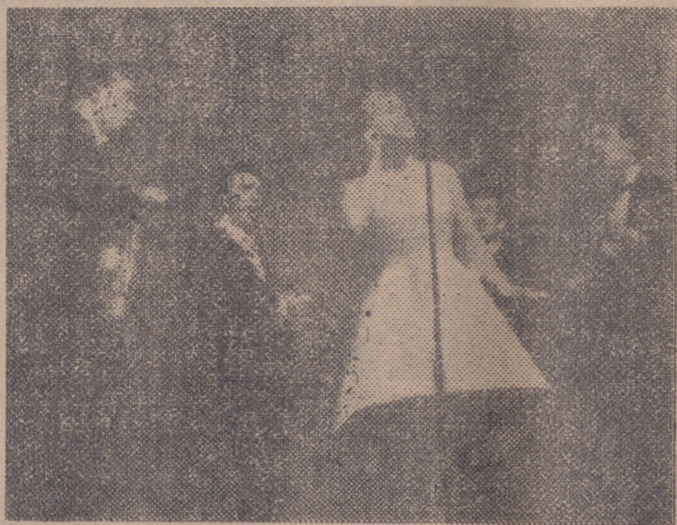
--Estela y yo, ya casados, buscamos tres más para formar el quinteto. Así nacieron para nosotros Héctor, Carlos y Mariano. Los habíamos conocido en orquestas.

¿Por qué «latinos»...?
--Porque nuestra música y estilo es netamente latina. Nosotros mismos nos bautizamos. Y seguimos empeñados en mantener esta característica.

¿Todos casados...?
--Si, y todos tenemos familia, desde nosotros, que tenemos una niña de seis años, hasta Carlos --«el pequeño»--, que tiene el niño también más pequeño.

¿Llegaron a España...?
--El 4 de junio de 1960. En diciembre de 1961 regresamos a nuestra patria, Argentina, que añorábamos mucho.

Estela y Ricardo, «alma» y jefe de «Los 5 Latinos», en el camerino N.º 1



En diciembre de 1961 regresamos a nuestra patria, Argentina, que añorábamos mucho. Pero el gran cariño que nos tienen en España nos hizo volver hace seis meses.

¿Estas Navidades...?
--Festivamos también volver a la Argentina. Allí tenemos contratos ineludibles.

¿Volverán a España...?
--No lo sabemos aún, pero lo que sí sabemos es que a España la queremos cada vez más. Tanto que en la misma Argentina nos han llegado a tomar por españoles.

¿Triunfos...?
--Nuestra mayor satisfacción es la de haber recorrido medio mundo, siempre cantando en castellano.

¿Su canción predilecta...?
--Cada temporada el público nos confirma alguna, pero creemos que todas han sido bien acogidas. Actualmente, parece que nuestra actualidad está en «La balada de la trompeta».

¿Cine...?
--Ocho películas, tres de ellas en España.

¿Qué hay sobre la voz de Estela...?

--Nada extraño. Son los ruidos, cuando se ha llegado a «matarla» periodísticamente. Por dos veces ha llegado a escribirse que habíamos muerto en accidente. Por uno de ellos llegamos a recibir cartas de pésame. Respecto a su voz, los que la oigan son los que mejor pueden hablar.

¿Lo último...?
--Se trataba de una simple gripe, que la afectó a la garganta. Creemos que se debió al cambio de clima, puesto que veníamos de zonas calentitas.

¿Avisarán, cuando se retiren?
--Desde luego; pero pensamos que ese momento tardará en llegar.

Es la hora de cenar, antes de la segunda función; además, a la puerta hay una auténtica multitud de jovencitas pidiendo fotos de los «cinco» más famosos de la canción moderna. Y a la puerta del teatro hay muchos más. Paso...

J. LUMBRERAS PINO

TEATRO

Los magníficos «Cinco Latinos», en el Bretón

La expectación despertada ante este debut de «Los 5 Latinos» en nuestra ciudad quedó confirmada por los incansables aplausos con que fue premiada su actuación de ayer, en el Teatro Bretón.

El espectáculo presentado es francamente bueno en su primera parte, y sobre todo en la segunda, completamente dedicada a ellos, los «cinco». Constituyen las «altas variedades» el ballet español de Lina y Miguel, espiñados en la jota final, a orillas del Ebro. El cuarteto vocal «Los Anayak» realizó algunas canciones del Norte español que fueron muy aplaudidas. El humorista Romero, también presentador y ya conocido en Logroño, con sus imitaciones flamencas, y el ilusionista y también humorista Julio Karabias, fueron dos números empáticos de verdad. «Les Rikels», también conocidos para nosotros, hubieron de actuar más de lo pensado por el entusiasmo que despertaron entre el público con sus excentricidades y sus «maravillas» musicales.

Todo ello teniendo por fondo decorados aceptables.

Temíamos que toda una parte dedicada a «Los 5 Latinos» llegara a resultar un poquito pesada. Pero todo lo contrario.

En primer lugar, ellos, con sus ritmos que no pierden actualidad, a pesar de su gran difusión. Estela, la figura femenina, nos resultó tan excepcional como hace más de un año en que la vimos en Madrid. Estela sigue poseyendo una voz nitida y potente, dulce y melodiosa. A nosotros, al menos, nos cuesta un poquito definir.

A todo esto añádate la presentación, tanto en el decorado de fondo como en los efectos luminosos, que contribuyen en gran manera a dar a las canciones interpretadas más sugestión y poesía. Especialmente, la ambientación dada a la canción «La balada de la trompeta» creemos que tiene mucho de inmejorable. Todo, al parecer, debido a la dirección artística de Ricardo Romero, el jefe de ellos. Lo queremos repetir: el espectáculo presentado ayer por «Los 5 Latinos» en Logroño es de innegable altura musical y artística.

J. E. P.

MOTOCULTORES
PASCQUALI 10 HP.
EXPOSICION Y VENTA:
CALVO SOTELO, 19 - Telef. 2864
LOGROÑO



22 MODELOS DIFERENTES
VENTAS A PLAZOS
PERMUTAS

CALVO SOTELO, 19 -- TELEFONO 2864.

Servicios en: Calahorra, Automotor; Harc, Talleres Modernos; Sant; Domingo, Viuda de Nogués; Alfaro, F. Vicente.

Radio y Televisión

RADIO RIOJA E. A. J. 18

Programa para hoy

A las 9:30: Sintonía y programa. 9:35: El día de hoy. 9:45: Paleta multicolor. 11:20: Trabajo con música. 11:55: Emisión del adherido. 12:00: Ave María y Angelus. 12:02: Cartelera y pérdidas. 12:04: El tiempo. 12:05: Al pie de la cuna. 12:15: Buzón de ofertas. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: «La torre de las tres hermanas», de Mallorquí, capítulo doce. 1:05: El color en la música. 1:10: Lotería del día. 1:20: Temas del hogar. 1:25: Canta Héctor Cabrera. 1:40: Antología de la jota. 1:45: Microdeportes. 2:00: Para ellas. 2:05: Feliz sobremesa. 2:25: Intermedio. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:50: Melodías de películas. 2:55: El día de hoy. 3:05: El criminal nunca gana. 3:30: Voces conocidas. 3:50: Los Tres Reyes. 4:00: Hoy y ayer en la música. 4:15: El madison. 4:30: «Vidas privadas», de Loredana, capítulo 27. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: «Corazón activo», de Albert, capítulo doce. 5:30: «Valle sombrío», de Roger, capítulo diecisiete. 5:30: Discomanía. 7:05: Nota Rosario. 7:30: «El camino de Damasco», de Roger, capítulo diecisiete. 7:55: Emisión del adherido y pérdidas. 8:00: ¿Qué noticias hay?, por Alfredo Marquerite. 8:30: Olimpiada. 8:45: Pasodobles y castañuelas. 9:15: Conexión con la S. E. R. 9:30: Una bengala en la noche. 9:50: Noticiero local. 9:55: Pincelada lírica. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Nota oficial. 10:30: Pisito para tres. 10:45: El Zorro. 11:30: Invitación al descanso. 12:00: Un poema en la noche, de Pedro de Miranda. 12:05: Cierre estación.

TELEVISION

Programa para hoy

Sobremesa. --A las 2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: Mundo insólito. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediario. 3:25: Cotizaciones de Bolsa. 3:30: Estudio fotográfico. 3:45: Concierto para el hogar. 4:00: Final del programa de sobremesa.
Noche. --A las 7:45: Carta de ajuste. 8:00: Presentación. 8:02: Don Quijote de la Mancha. 8:30: Los últimos cinco minutos. 9:25: El tiempo. 9:30: Telediario. 9:45: Foro TV. 10:10: Siglo XX. 10:40: El cine en casa. 11:35: Telediario. 11:45: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... y Cierre.

ALHAMBRA De 4 a 12 A. mayores
1.-GRANIOSO EXITO de la más sublime historia de amor llevada a la pantalla
INTERLUDIO DE AMOR
Technicolor - Cinemascope
Con June Allyson y Rossano Brazzi
2.-El sensacional reestreno CAMINOS SECRETOS
Con Richard Widmark y Sonja Ziemann
Último pase estreno, 10:30.
AVENIDA De 4 a 12:30 A. mayores
EXITO sin PRECEDENTES
¡Un reparto excepcional y la mejor novela de Pearl S. Buck para una O.B.R.A. MAESTRA DEL CINE!
SATANAS NUNCA DUERME
Technicolor - Cinemascope
Con William Holden, Clifton Webb y France Nuyen
Pases aprox. estreno, a las 4-6-10-8:20 y 10:30.
FRONTON De 4 a 12 A. mayores
1.-EXITO INMENSO de la obra más dura y más grande del cine moderno!!
DOS MUJERES
Con Sofía Loren, Jean Paul Belmondo y Eleonora Brown
2.-El divertidísimo film MARINO AL AGUA
en Technicolor
Con Mickey Rooney, Feggi Ryan y Dick Haymes
Pases aprox. del estreno: A las 4:15-7:25 y 10:30, y del reestreno, a las 5:45 y 8:55.
Rialto De 4 a 12 A. mayores
1.-El colosal reestreno PEPE
Technicolor - Cinemascope
Con Cantinflas, Frank Sinatra, Kim Novak, Shirley Jones y muchos más
2. = GRANIOSO EXITO del intrigante film LA BANDA DEL TERROR
Con Joachim Fuchberger y Karin Dor
Pases aprox. del estreno: A las 6:30 y 10:30, y del reestreno, a las 4 y a las 8.

LLEGA... EL MAYOR AVENTURERO DE TODOS LOS TIEMPOS
Junto a Marco Polo, Vd. vivirá el increíble viaje que va desde Venecia hasta Pekín, pasará por la Gran Muralla China y se encontrará con aventuras fabulosas en la corte más rica de Oriente.
PRONTO - MONUMENTAL - ESTRENO
AVENIDA

MUEBLES ANTA
PORTALES, 46. TELEFONO 1875.
COMEDORES -- DORMITORIOS -- SALAS DE ESTAR

Diana Cont. de 4:30 a 12:30 (Mayores)
Pases aprox. film: 4:50 y 8:50
¡¡EXITO INENARRABLE!!
EL MAYOR ALARDE DEL CINE MUNDIAL
«EXODO»
(CinemaScope - Technicolor)
Paul Newman, Eva Marie Saint, Peter Lawford, Ralph Richardson, Lee J. Cobb, Sal Mineo, John Derek, Gregory Ratoff y miles de extras
RIGUROSAMENTE ANULADOS LOS PASES DE FAVOR
NO SE PROYECTARA EN NINGUN OTRO LOCAL de Logroño ni de la provincia

OLYMPIA Continúa de 4 a 12, Toleradas mejores
¡¡ULTIMO DIA!!
«LOS MERCENARIOS»
Y la colosal película «EL BARBARO Y LA GEISHA»
(Pases aprox.: 4-7:15 y 10:30)
CinemaScope - Technicolor
Por Virginia Mayo (Pases aprox.: 5:30 y 8:50)
CinemaScope - Technicolor
John Wayne y Eiko Ando

¡FIJESE BIEN!
«Es un film delicioso, de un humorismo de la mejor ley y de una gracia limpia, fácil y espontánea... El argumento desborda ingenio, los diálogos chispean inintencionalmente, la labor de los intérpretes es una maravilla»
(«La Vanguardia» -Barcelona)
«Una película que debe verse... El auténtico hallazgo... He aquí una película estupenda. Un regalo para el amante del buen cine... Reúne esto tan difícil que es complacer al vulgo y al espíritu selecto»
(«Hoja del Lunes» -Barcelona)
«Sinceramente, merece nuestra recomendación»
(«Diario de Barcelona»)
«No dejarán de ver «LOS TERRIBLES» porque se trata de una cinta muy inteligente... del mejor y más audaz humor francés»
(«Solidaridad Nacional»)

«Los Terribles»
Por PIERRE FRESNAY y DARRY COWL
¡Por primera vez juntos!...
El mejor actor dramático de Francia y el cómico más explosivo de Europa
¡¡UNA COMEDIA FENOMENAL!!
Mañana - OLYMPIA
Divertidísimo ESTRENO
Tol. MENORES

¡Hoy! MODERNO
Continúa de 4 a 12 noche
Programa doble. TOLERADO
1.-¡Ultimo día en pleno éxito del sensacional film de aventuras
«EL HIJO DEL CAPITAN BLOOD»
Con SEAN FLYNN, el hijo del célebre e inolvidable ERROL FLYN, en una gigantesca superproducción
2.-El emocional film
«Misterio en el Báltico»
Con Anthony Steel y Lewis Charles
¡Hoy! BRETON
Continúa de 4 a 12 noche
Programa doble. TOLERADO
1.-Rotundo éxito del film de las multitudes. La rival de «Marisol», con Pulgarito, en una película encantadora, en
¿CHICO O CHICA?
Con Maleni Castro y Pulgarito
2. = Reestreno del film en technicolor
«Horizontes azules»
Con Charlton Heston y Fred Mc. Murray

¡Mañana! MODERNO
¡EL ACONTECIMIENTO ESPERADO EN LOGROÑO Y SU PROVINCIA!!
Nuevamente en las pantallas españolas la actriz más grande de todos los tiempos
GRETA GARBO
A la generación de ayer, que no ha podido olvidarla jamás...
A la generación de hoy, que no ha podido nunca conocerla... en
«MARGARITA GAUTIER»
(LA DAMA DE LAS CAMELIAS)
GRETA GARBO ROBERT TAYLOR
Margarita Gautier



**Roban en Londres joyas por valor de cien mil libras esterlinas**

**Un avión portugués se estrella en Cádiz, pereciendo su piloto**

LONDRES, 8.—En dos esta blecimientos comerciales de la Avenida de Shaftesbury, los ladrones, violentando cinco cajas de caudales, se han apoderado de joyas por valor de 100.000 libras esterlinas.—Etc.

**AVION PORTUGUES ESTRELLADO**

LISBOA, 8.—En territorio español, cerca de Onio, en la provincia de Cádiz, se ha estrellado un avión de entrenamiento tipo "T-6", de las fuerzas aéreas portuguesas, resultando muerto en el accidente el piloto, José Manuel Rodríguez Silva, de 23 años de edad.

**ROBO EN REUS**

REUS, 8.—350.000 pesetas han sido robadas de la caja fuerte de la agencia del Banco Central en la vecina población de Montolió.

La caja apareció abandonada y totalmente destruida, y a

su alrededor, desparramada por el suelo, moneda fraccionaria.

La Guardia Civil trabaja activamente para el esclarecimiento del robo.

**ASFIXIADOS EN BODEGAS DE VINO LEONESAS**

LEON, 8.—En las bodegas Cospedal de Cacabelos falleció a consecuencia de emanaciones de gas carbónico el obrero Nicolás Gómez Braña, vecino de Balboa, que trabajaba en la elaboración de vino.

Otro accidente similar se registró en una bodega de Campo Naraya, donde falleció el niño de cinco años Vicente Pérez Folquer.

**Los nuevos gobernadores han prestado...**

(Viene de primera página)

na del Trabajo y el presidente de la Diputación.

Terminada la ceremonia del juramento, ante un Crucifijo, don Camilo Alonso Vega pronunció unas palabras subrayando los deberes de los gobernadores civiles y la misión que les incumbe al frente de cada provincia para el desempeño del cargo, en el que deben tener en cuenta, ante todo, el cumplimiento del deber para que los gobernados también lo cumplan y para resolver los problemas que se planteen con el más estricto espíritu de justicia. Expresó su confianza de que algunos de los nuevos go-

bernadores, que ya lo han sido de otras provincias, han de aplicar las enseñanzas que adquirieron en aquellas, y puso su confianza en la competencia, disciplina y lealtad de los que acababan de jurar el cargo.

En nombre de los gobernadores, el de Valencia, señor Rueda, agradeció al ministro las frases de elogio que había tenido para él y sus compañeros y reiteró la más firme lealtad al Caudillo y el más entusiasta fervor en el desempeño de la misión que se les confiaba.

Desde el Ministerio, los nuevos gobernadores se trasladaron a la Secretaría General del Movimiento, en donde también prestaron, en presencia del ti-

tular, señor Solís, juramento a los Principios del Movimiento. Con el ministro se hallaban el secretario general, el vicesecretario general del Movimiento, señor Herrero Tejedor, y otras jerarquías.

Finalizada la ceremonia, el señor Solís hizo una semblanza de los gobernadores y subrayó que el señor López Cancio, en el desempeño de la Jefatura del Frente de Juventudes, supo estructurar esta organización y realizar una importante tarea, como también la habían realizado los que ya fueron gobernadores en otras provincias y en otros cargos los demás, en donde demostraron lealtad y competencia, añadiendo que la misión de los jefes provinciales es preparar a la juventud, que ha de ser la base del futuro de España, y reiteró a todos la necesidad de seguir la línea de continuidad que el Movimiento impone. Aquí encontrareis a los hombres que también trabajan en esa línea de continuidad y que os atenderán y os ayudarán en lo que necesitéis. España tiene puesta la confianza en nosotros porque sabe que todos estamos a su servicio. En nombre de los gobernadores, el señor Asuero dio las gracias, anunciando que seguirán esa línea de continuidad, y expresaron su inquebrantable lealtad al Caudillo.

**Participan veintisiete países**

**Congreso Internacional de Medicina Aeronáutica y Cosmonáutica**

**Fue inaugurado, en Madrid, por el ministro del Aire**

MADRID, 8.—El Congreso Internacional de Medicina Aeronáutica y Cosmonáutica, XI de los que se han celebrado en Europa, ha sido inaugurado por el ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraga, en representación de S. E. el Jefe del Estado, en el salón de actos de la Escuela de Estomatología de la Facultad de Medicina.

Asisten más de doscientos congresistas, que representan a África del Sur, Alemania, Argelia, Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Canadá, Checoslovaquia, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Grecia, Holanda, Inglaterra, Irán, Irlanda, Italia, Líbano, Marruecos, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza, Túnez y Yugoslavia.

El ministro del Aire pronun-

ció un discurso en el que saludó cordialmente a todos los congresistas.

**Una petición del cardenal arzobispo de Milán**

**Contesta nuestro ministro de Asuntos Exteriores**

MADRID, 8.—El cardenal Montini, arzobispo de Milán, ha dirigido al Jefe del Estado español el siguiente telegrama:

"En nombre de estudiantes católicos milaneses y en el mío personal, ruego a V. E. clemencia con estudiantes y obreros condenados, a fin de que se ahorren vidas humanas y quede claro que orden público en una nación católica puede ser defendido diferentemente que en los países sin fe ni costumbres cristianas".

**RESPUESTA DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES**

El ministro de Asuntos Exteriores ha teleografiado al cardenal Montini la respuesta que sigue:

"Su Excelencia el Jefe del Estado, que conocía anticipadamente el texto de su telegrama por haberlo divulgado muchas horas antes las agencias de Prensa, me encarga comunique a Vuestra Eminencia Reverendísima que su petición de clemencia carece de fundamento, por no haber sido dictada ninguna pena de muerte contra los autores de los atentados terroristas, los cuales por otra parte hubieran merecido graves sanciones en cualquier país civilizado.

Es de lamentar que una campaña de escándalo, iniciada precisamente en Milán con un hecho inculcable, haya podido sorprender a Vuestra Eminencia Reverendísima, a quien siempre recuerdo con admiración y afecto. Besa respetuosamente su sagrada púrpura, Fernando María Castiella".

Nota de la Redacción de la Agencia "Cifra".—El telegrama

**Nombramientos en la Comisaría del Plan de Desarrollo**

MADRID, 8.—Han sido designados para los cargos de vicesecretario general de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico, don Fernando Linán y Zofío; jefe adjunto del Gabinete de Estudios, don Alberto Monreal Luque, y jefe adjunto de la Oficina de Relaciones Públicas, don José Emilio Sánchez Pintado.

**REUNION DE LOS PRESIDENTES DE LAS COMISIONES**

MADRID, 8.—En la Sala de Juntas de la Presidencia del Gobierno se ha celebrado la XIII reunión de presidentes de las Comisiones del Plan de Desarrollo, presidida por el comisario del Plan, señor López Rodó. Se examinaron diversas cuestiones relacionadas con los trabajos de las Comisiones en la fase preparatoria del Plan de Desarrollo.

**Disputa Dorticós-Stevenson en las Naciones Unidas**

**El público interrumpió varias veces al presidente cubano durante su discurso**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 8.—

El presidente cubano, Oswaldo Dorticós, ha acusado a los Estados Unidos de llevar a cabo un acto de guerra al proponer que se cierren sus puertos a todos los buques que lleven mercancías a Cuba.

Adlai Stevenson, representante norteamericano en la ONU, contestó a Dorticós diciendo que "el mantenimiento del comunismo en América no es negociable".

Añadió Stevenson que si el Gobierno de Fidel Castro desea negociar una solución de la tensión hemisférica debería "presentar sus quejas, imaginarias o reales, ante la Organización de Estados Americanos, y actuar de modo que volviera a ganarse la confianza de sus vecinos".

"Yo diría que debería comenzar por cortar sus múltiples lazos con la Unión Soviética —dijo Stevenson— y cesar en su servilismo a la URSS".

Stevenson habló durante una conferencia de Prensa que convocó después de que Dorticós atacara a los Estados Unidos. El presidente cubano hablaba en calidad de tal y, de acuerdo con el protocolo, Stevenson no tiene derecho a replicar a un jefe de Estado.

Fero lo ha hecho diciendo que ha sido obligado por las circunstancias, ya que un jefe de Estado tiene obligación de no abusar de sus privilegios y Dorticós ha usado el ocrum para atacar a mi país".

**DORTICOS, INTERRUPTIDO**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 8.—Numerosos espectadores, enfurecidos, interrumpieron repetidas veces al presidente cubano, Dorticós, cuando éste pronunciaba un discurso ante la Asamblea General.

Las interrupciones cobraron tal carácter de violencia que el presidente de la Asamblea, Zafulla Khan, se vio obligado a amenazar al público con forzarle a desalojar la galería.

Agentes de seguridad adoptaron toda clase de precauciones para mantener el orden y a los periodistas se les exigió la presentación de pases especiales. En las tribunas públicas fueron concentrados, entre los espectadores, guardias suplementarios. En las inmediaciones del edificio, gran número de agentes secretos prestaban servicio para evitar el estallido de disturbios.

**Inglaterra reanuda las negociaciones con el Mercado Común Europeo**

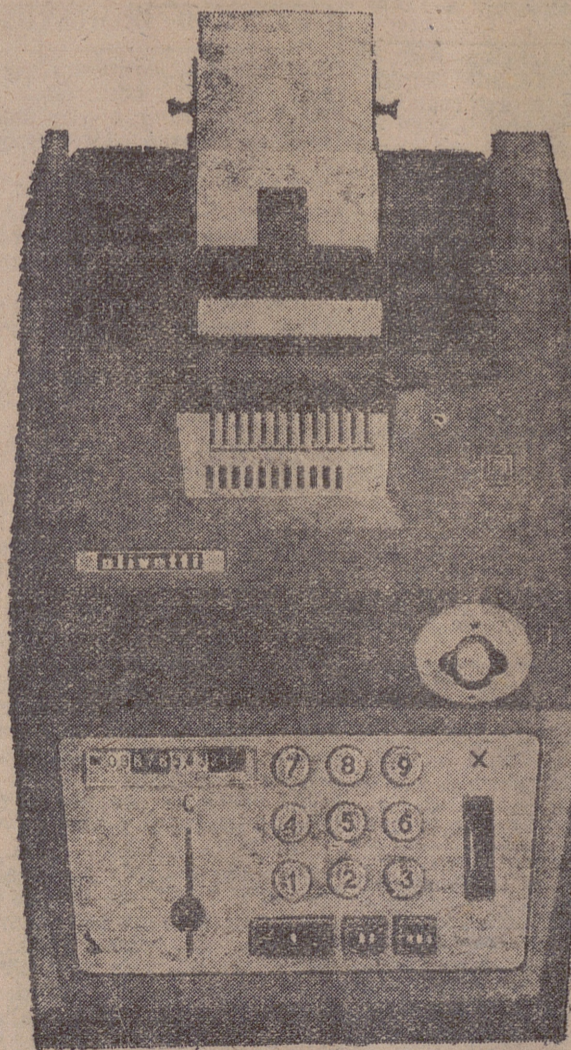
BRUSELAS, 8.—Después de dos meses de suspensión, Inglaterra reanuda hoy las negociaciones con el Mercado Común, reuniéndose el lord del Sello Privado, Healt, con el ministro de los «Sels», antes los cuales hizo una declaración poniendo de relieve el deseo de su nación de llegar a una total cooperación con Europa. Propuso acelerar las negociaciones y sugirió celebrar varias reuniones ministeriales, entre el día de hoy y el de Navidad, para supervisar las negociaciones e impulsarlas hacia una rápida conclusión.

**Para vendedor en plaza**

se necesita joven de 25 a 30 años, culto y activo. Comisiones y gratificación. Razón. Nueva Rioja.

**RESTYSUMA 20**

**AL ALCANCE DE SU MANO**



Cada día es de mayor utilidad a la industria media y al pequeño negocio mecanizar sus procedimientos de cálculo. La nueva...

**RESTYSUMA 20**

Hispano Olivetti, de tamaño no mayor que un teléfono, diseño elegante y estructura moderna, llega al mercado con un fin concreto: facilitar un medio de trabajo seguro, eficiente y económico para realizar cálculos y operaciones. RESTYSUMA 20, NUEVA SUMADORA IMPRESORA A MANO

**hispano olivetti**

De Miguel Hermanos S. L. - Calvo Sotelo, 9. - Tlfo. 1767

**EL TIEMPO**

**Sin cambios**

Durante el día de ayer se produjeron chubascos dispersos en Baleares, recogándose ocho litros en Mahón, y chubascos débiles en Cataluña. Hubo nubosidad variable en el litoral mediterráneo y Canarias, y nieblas matinales en el Cantábrico. En el resto, el cielo estuvo poco nublado o despejado.

**PREDICCIÓN PARA HOY**

Nubosidad variable con riesgo de chubascos dispersos en Cataluña, Baleares y Canarias. Nubosidad en aumento en el Suroeste y Extremadura. Nieblas matinales en el Cantábrico. Sin cambios en el resto.

**TEMPERATURAS EXTREMAS**

Las de España han correspondido a Córdoba, con 33 grados, y la mínima, a Nitoria, con dos.

Las de Madrid han sido, de 24º grados, a las 14 horas, y de 12º, a las 5º.

**GAS BUTANO**

**ZONA: RIOJA ALTA - HARO**

Se pone en conocimiento de todos los presuntos usuarios del mismo que, a efectos de causar alta, deberán personarse en las oficinas de esta Agencia Distribuidora, sita en esta ciudad, **Avenida de José Antonio, letra A**, acompañados del correspondiente Carnet de Identidad, al objeto de atenderles en su petición de contratos.

Dado que esta Agencia Distribuidora pertenece a la Delegación Regional del Norte, de Bilbao, huelga el impreso previo de solicitud dirigido a Butano, S. A., que existe para el resto de la provincia.

Lo que nos es muy grato poner en conocimiento de los futuros usuarios de esta zona.

Haro, octubre de 1962.

AGENCIA DISTRIBUIDORA N.º 716